

REFERENCE LIBRARY
19 JUL 1970
CITY HALL

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

號八七五五壹第
號式幣港售每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印水及行發
休維岑理司總
一八〇二二五區分中：話電
七三六三三區分中：話電
四四〇四八區分中：話電
下樓行銀人聯華南南南：號分區中
七〇六九區分中：話電
三三三三三區分中：話電
一四一四一區分中：話電

馬出親東澤主 署策交外變改

賣買交外作國美與戰越用利

【本報訊】美國國務院十八日發表聲明，指責北越政府利用美國與北越之間的貿易關係，以達到其侵略目的。聲明指出，北越政府正利用美國與北越之間的貿易關係，以達到其侵略目的。聲明指出，北越政府正利用美國與北越之間的貿易關係，以達到其侵略目的。

東西北戰事激烈 北越軍攻羅窟壁

寮共大舉侵入寮南部康島

【本報訊】北越軍隊在西北邊境地區發動了激烈的進攻，攻佔了羅窟壁。同時，寮共大舉侵入寮南部康島，對當地政府造成了嚴重威脅。

泰否認派機入東 轟炸吳哥窟古蹟

美國加強軍事援助金邊

【本報訊】泰國政府否認了有關泰國派飛機進入柬埔寨境內轟炸吳哥窟古蹟的指控。美國政府則表示，將加強對金邊政府的軍事援助，以應對目前的局勢。



人東召號努亞施 府政新邊金翻推

阮文紹與倫諾斯會談

【本報訊】施亞努號召柬埔寨東部人民，反對新邊金政府的政策。阮文紹與倫諾斯進行了會談，討論了當前的局勢和未來的行動。

美助理國務卿辛指出 越東戰和平漸趨淡

寮國情勢漸趨穩定

【本報訊】美國助理國務卿辛指出，越南戰爭的和平前景正在逐漸明朗化。同時，寮國的情勢也趨於穩定，各方正努力通過對話解決爭端。

胃仙U

人生最大享受
吃！喝！

飢飽胃痛胃酸過多胃潰瘍等
請速服胃仙U保持腸胃健康

（WEISEN-U）名文英有應上片及字三U仙胃明認請時U仙胃買當

劑酸制層外
素瘍潰抗層內

名貴香檳仔送

貴免費贈送

好消息，在六月及七月期間內，凡購買大號紅獅酒（Booth's High & Dry）一瓶，即免費贈送多送。

CALEDON MAGGREGOR & CO. LTD.

得如樓大廈

地址：上海街三二一—三三八號

分層出售

加建工程 即將完工

秋節入伙 分期付款

補清地價 年期長久

售出過半 只餘數伙

從速訂購 以免向隅

洽購處電話：八八三八八

現成五層工廠大廈出租

座落上環德輔道中五層
每層約二萬餘方呎
樓高約十八呎
二樓約十七呎四吋五樓約十二呎
載重萬磅電梯兩架兩層車房
宜做工廠及貨倉
約七月開始交吉
歡迎洽詢

聯聯有限公司
電話：二二三六六
二二三六六

店酒島珠龍

唯一遠東
風景區
郊遊消遣
好去處

電氣冷氣房間
康樂室
園林露天茶座
美國游泳池
欣賞落日勝地

欲提高品質·增加利潤

發達最新式名聞世界的
日本真空技術株式會社出品

"JVE"牌真空電鍍機

ULVAC

電鍍機在工業上之重要性，已為各界所公認。JVE牌真空電鍍機，性能優良，價格低廉，生產效率高，是您提高品質、增加利潤之良伴。

代理：萬豐有限公司
SOLE AGENT: VAN FUNG CO. LTD.

花園洋樓出售

九龍亞皆老街一四九號近露
明道大單邊向南吉樓面積千
餘尺內設兩廳四睡房水廁浴室
套房另工人房廚房與警署隣近
居住安靜合請來上址參觀

吉交
商業樓宇

莊士頓道110號二樓適合寫字樓
務所攝影室等租賃均可
馮星發有限公司
接洽電話：二五五〇〇

阮文紹拒絕組織

四國軍事同盟

認為東埔寨所需係立即援助

曼谷懷疑美國不支新軍盟

【本報曼谷十八日電】泰國總理阮文紹，今日在曼谷接見美國駐泰大使，就泰國與美國之軍事合作問題，進行廣泛之談話。據悉：阮氏對美國之軍事援助，表示極大之興趣，並認為泰國目前所需者，係立即之援助，而非長遠之軍事同盟。阮氏並表示，泰國對美國之軍事援助，將予以積極之配合，並希望美國能儘速提供援助，以應付目前之需要。

美國限制輸入

擾亂世界經濟

【本報華盛頓十八日電】美國政府今日宣佈，將對多種工業產品之輸入，實施嚴格之限制。此舉旨在保護美國之工業，並防止外國貨之傾銷。此舉引起國際社會之廣泛關注，認為此舉將對世界經濟產生重大影響。

泰國使節

泰使節團

【本報曼谷十八日電】泰國使節團今日抵達曼谷，並隨即展開各項活動。使節團成員包括泰國政府官員及外交人員，此行旨在加強泰國與美國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。

中南半島四分五裂

阮文紹拒絕軍事同盟

【本報曼谷十八日電】泰國總理阮文紹，今日在曼谷接見美國駐泰大使，就泰國與美國之軍事合作問題，進行廣泛之談話。阮氏表示，泰國目前之局勢，已趨於穩定，並希望美國能繼續提供援助，以維持泰國之和平與穩定。

泰國中立印尼反對

泰國中立印尼反對

【本報曼谷十八日電】泰國總理阮文紹，今日在曼谷接見美國駐泰大使，就泰國與美國之軍事合作問題，進行廣泛之談話。阮氏表示，泰國將保持中立，並希望美國能尊重泰國之主權與獨立。



菲律賓一家庭，因避難而移居美國。

日本通產省認為

對中共貿易樂觀

【本報東京十八日電】日本通產省官員今日表示，對日本與中國之貿易前景，持樂觀態度。官員認為，隨著國際局勢之發展，日本與中國之貿易將有顯著增長。

長部防衛

長部防衛

【本報東京十八日電】日本防衛省官員今日表示，日本將加強其防衛力量，以應對日益緊張之國際局勢。官員強調，日本將堅持和平憲法，並致力於維護地區之和平與穩定。

泰國使節

泰國使節

【本報曼谷十八日電】泰國使節團今日抵達曼谷，並隨即展開各項活動。使節團成員包括泰國政府官員及外交人員，此行旨在加強泰國與美國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。

泰國中立印尼反對

泰國中立印尼反對

【本報曼谷十八日電】泰國總理阮文紹，今日在曼谷接見美國駐泰大使，就泰國與美國之軍事合作問題，進行廣泛之談話。阮氏表示，泰國將保持中立，並希望美國能尊重泰國之主權與獨立。

【本報曼谷十八日電】泰國總理阮文紹，今日在曼谷接見美國駐泰大使，就泰國與美國之軍事合作問題，進行廣泛之談話。阮氏表示，泰國將保持中立，並希望美國能尊重泰國之主權與獨立。

我國改變貿易政策

中央社記者朱維翰

國貨增加六倍

【中央社訊】我國政府今日宣佈，將對貿易政策進行重大調整。政府表示，將大力推廣國貨，並加強與外國之貿易往來。據悉，國貨之生產量已增加六倍，顯示我國工業之快速發展。

台北市衛生局長王耀東

涉嫌學籍舞弊案

【本報台北十八日電】台北市衛生局長王耀東，今日因涉嫌學籍舞弊案，被有關部門調查。據悉，王局長被指控在學籍審核過程中，存在舞弊行為，目前正接受進一步調查。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報報導之新聞精華如下：泰國總理阮文紹接見美國大使，就軍事合作問題交換意見；日本通產省官員表示對中日貿易前景樂觀；泰國使節團抵達曼谷，展開各項活動。

泰國使節

泰國使節

【本報曼谷十八日電】泰國使節團今日抵達曼谷，並隨即展開各項活動。使節團成員包括泰國政府官員及外交人員，此行旨在加強泰國與美國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。

泰國中立印尼反對

泰國中立印尼反對

【本報曼谷十八日電】泰國總理阮文紹，今日在曼谷接見美國駐泰大使，就泰國與美國之軍事合作問題，進行廣泛之談話。阮氏表示，泰國將保持中立，並希望美國能尊重泰國之主權與獨立。

東埔寨危機重重

應通過和談解決

美軍撤出東埔寨後，在該國留下未解決之問題

【本報曼谷十八日電】東埔寨之局勢，目前仍處於緊張狀態。各方呼籲通過和平談判解決爭端，並避免進一步之軍事衝突。據悉，美軍在撤出東埔寨後，留下了一些未解決之問題，需要通過對話予以解決。

泰國使節

泰國使節

【本報曼谷十八日電】泰國使節團今日抵達曼谷，並隨即展開各項活動。使節團成員包括泰國政府官員及外交人員，此行旨在加強泰國與美國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。

泰國中立印尼反對

泰國中立印尼反對

【本報曼谷十八日電】泰國總理阮文紹，今日在曼谷接見美國駐泰大使，就泰國與美國之軍事合作問題，進行廣泛之談話。阮氏表示，泰國將保持中立，並希望美國能尊重泰國之主權與獨立。

泰國中立印尼反對

泰國中立印尼反對

【本報曼谷十八日電】泰國總理阮文紹，今日在曼谷接見美國駐泰大使，就泰國與美國之軍事合作問題，進行廣泛之談話。阮氏表示，泰國將保持中立，並希望美國能尊重泰國之主權與獨立。

泰國中立印尼反對

泰國中立印尼反對

【本報曼谷十八日電】泰國總理阮文紹，今日在曼谷接見美國駐泰大使，就泰國與美國之軍事合作問題，進行廣泛之談話。阮氏表示，泰國將保持中立，並希望美國能尊重泰國之主權與獨立。

英政府避免工潮惡化 暫不動用軍隊

工會領袖警告軍隊介入工潮勢將擴大 決定週一前不派軍隊入港口卸運貨物

【路透社倫敦九日電】英政府今日宣佈，將採取緊急措施，以維持港口及交通之暢通。政府決定，在週一前，不派軍隊入港口卸運貨物。此舉旨在避免工潮惡化，並防止軍隊介入。工會領袖則警告，若政府採取此舉，工潮勢將擴大。政府方面則表示，將盡力維持秩序，並確保物資供應。

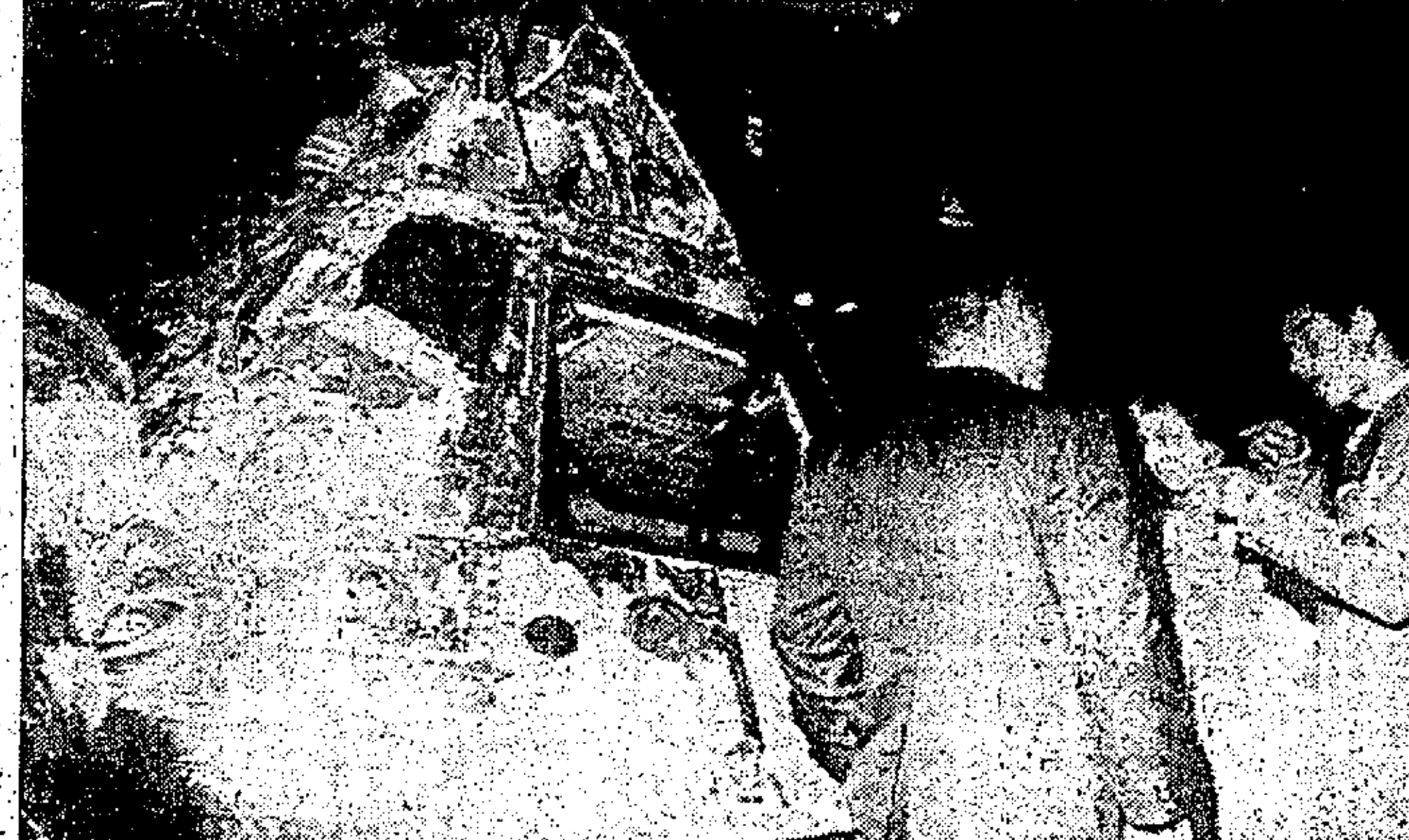
估計每週損失 一億四千萬鎊

工業觀察家料罷工將持續六週

【路透社倫敦九日電】工業觀察家今日估計，若罷工持續六週，英國將損失一億四千萬鎊。此項估計基於目前之經濟狀況及罷工之影響。觀察家指出，罷工將導致生產力下降，並增加失業率。政府方面則表示，將盡力減少損失，並確保社會穩定。

美擬定以色列 已擁有原子彈

【路透社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，已確信以色列已擁有原子彈。此舉引起國際社會之廣泛關注。美國政府表示，將採取必要措施，以維護國際安全。以色列方面則表示，將繼續致力於和平，並遵守國際法。



英儲君及公主參觀華府太空館
七月十七日，英儲君及公主在華府太空館參觀。圖為英儲君與公主在太空館內之合影。



日女遊美慘遭強暴
一名日本女子在美國旅遊期間，不幸遭遇強暴。此舉引起國際社會之強烈譴責。日本政府已要求美國政府採取必要措施，以保護其公民之安全。

西德外長會晤羅傑士 討論柏林問題

【路透社柏林九日電】西德外長今日會晤美國國務卿羅傑士，討論柏林問題。雙方就柏林之安全及穩定交換了意見。羅傑士表示，美國將繼續致力於維護柏林之安全，並與西德政府密切合作。

英入共同市場 英鎊為談判主題

【路透社倫敦九日電】英國政府今日宣佈，將加入歐洲共同市場。此舉將使英鎊成為談判之主題。英國政府表示，加入共同市場將有助於英國之經濟發展，並提高其在國際市場之競爭力。

探討人類起源問題

【路透社倫敦九日電】一項科學研究今日探討人類起源問題。研究指出，人類可能起源於非洲。此項研究引起了科學界之廣泛關注，並為人類起源之研究提供了重要參考。



前阿根廷總統遇害
前阿根廷總統在布宜諾斯艾利斯遇害。此舉引起國際社會之強烈譴責。阿根廷政府已要求國際社會採取必要措施，以保護其公民之安全。

美國制訂新政策 應付世界新局勢

尼克遜主義並非使美國孤立

【路透社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將制訂新政策，以應付世界新局勢。此舉旨在確保美國之安全，並維護其在國際市場之地位。尼克遜主義並非使美國孤立，而是使美國在國際事務中發揮更積極之作用。

蘇埃聲明語氣緩和

【路透社莫斯科九日電】蘇聯與埃及今日發表聲明，語氣較為緩和。雙方就中東局勢交換了意見，並表示將致力於和平解決爭端。此舉被視為中東局勢趨於穩定之信號。

禁英法售軍火南非

【路透社倫敦九日電】英國政府今日宣佈，將禁止向南非出售軍火。此舉旨在維護國際人道法，並防止軍火被用於非法目的。英國政府表示，將繼續致力於維護國際安全，並採取必要措施，以保護其公民之安全。

非洲代表促安理會

【路透社紐約九日電】非洲代表今日在聯合國安理會發言，促請安理會採取必要措施，以解決非洲之安全問題。代表指出，非洲之安全問題已成為國際社會之共同關切，並呼籲國際社會採取一致行動，以維護非洲之和平與穩定。

丈夫與情婦造愛 畫像竟懸掛家中

【路透社倫敦九日電】一名男子與其情婦在畫像中造愛。此舉引起社會之廣泛關注，並引發了關於道德與法律之討論。警方已介入調查，並表示將採取必要措施，以維護社會風俗。

日女遊美慘遭強暴

【路透社華盛頓九日電】一名日本女子在美國旅遊期間，不幸遭遇強暴。此舉引起國際社會之強烈譴責。日本政府已要求美國政府採取必要措施，以保護其公民之安全。

蘇注意美在東南亞活動

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府今日表示，將密切注意美國在東南亞之活動。蘇聯方面認為，美國在東南亞之活動旨在擴大其勢力範圍，並威脅到蘇聯之安全。蘇聯政府已表示，將採取必要措施，以維護其在東南亞之利益。

美限制進口法案

【路透社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將限制進口某些商品。此舉旨在保護美國之經濟利益，並防止外國商品對美國市場造成不利影響。美國政府表示，將繼續致力於維護美國之經濟安全，並採取必要措施，以保護其公民之安全。

白宮發言人認為 可能導致貿易戰

【路透社華盛頓九日電】白宮發言人今日表示，美國政府將採取必要措施，以保護其貿易利益。發言人指出，若外國政府採取不利於美國之貿易政策，美國將不得不採取反制措施。此舉被視為美國政府將採取貿易保護主義之信號。

建外交關係 以軍機運河埃地

【路透社開羅九日電】埃及政府今日宣佈，將與美國建立外交關係。此舉旨在加強埃及與美國之友好關係，並促進兩國之經濟合作。埃及政府表示，將繼續致力於維護埃及之和平與穩定，並採取必要措施，以保護其公民之安全。

被拒給一角買糖 八齡童毒殺祖母

【路透社倫敦九日電】一名八歲男童因被拒絕給一角買糖，而毒殺其祖母。此舉引起社會之強烈譴責，並引發了關於兒童心理及社會問題之討論。警方已介入調查，並表示將採取必要措施，以維護社會風俗。

海盜猖獗

【路透社倫敦九日電】海盜猖獗，多艘商船被劫。此舉引起國際社會之強烈譴責，並引發了關於海盜問題之討論。國際社會已呼籲各國採取一致行動，以打擊海盜活動，並保護海上交通之安全。

意國肉類 母雞暴斃

【路透社羅馬九日電】意大利發生肉類母雞暴斃事件。此舉引起當地居民之恐慌，並引發了關於肉類安全之討論。當地政府已採取必要措施，以確保肉類之安全，並保護居民之健康。

本港新聞

獨自入住文華酒店做出傻事

女醫生自戕

李玉儀原訂三月廿一日與梅維維結婚，突於三月三十日刊登啟事延期結婚，此次自尋短見，料因婚姻遇挫折而起。

（本報訊）香港文華酒店，昨日下午發生一宗女醫生自戕案。死者為現年三十二歲，在該酒店獨自入住的李玉儀。據悉，李玉儀原訂於三月廿一日與梅維維結婚，但於三月三十日刊登啟事延期結婚。警方接報後，於昨日下午一時許，在該酒店二樓客房內，發現李玉儀倒在浴室內，身上有刀傷。經送院搶救後，證實不治。警方初步調查，認為此案與婚姻挫折有關。

李玉儀生前在一家醫院工作，為人活潑。據其友人表示，李玉儀與梅維維的婚事，曾一度陷入僵局。李玉儀曾多次向梅維維提出分手，但均被拒絕。最終，李玉儀在無法承受壓力下，選擇了自戕。

警方在案發現場發現了李玉儀的結婚證書、婚紗照等物品。目前，警方正對此案進行進一步調查，以確定是否涉及他殺。

李玉儀的家人在得知消息後，感到非常悲痛。他們表示，李玉儀是一個非常優秀的醫生，她的去世是一個巨大的打擊。目前，家人正配合警方的調查工作。

據悉，李玉儀是在昨日下午一時許，在該酒店二樓客房內，被發現倒在浴室內。浴室內發現了一把剃鬚刀，刀上帶有李玉儀的血跡。警方初步調查，認為李玉儀可能是用這把剃鬚刀自戕的。

李玉儀的家人在得知消息後，立即趕到了現場。他們在警方的陪同下，前往醫院辦理後事。目前，李玉儀的屍體已被移屍到醫院進行檢驗。

警方在案發現場發現了李玉儀的結婚證書、婚紗照等物品。目前，警方正對此案進行進一步調查，以確定是否涉及他殺。

李玉儀生前在一家醫院工作，為人活潑。據其友人表示，李玉儀與梅維維的婚事，曾一度陷入僵局。李玉儀曾多次向梅維維提出分手，但均被拒絕。最終，李玉儀在無法承受壓力下，選擇了自戕。

警方在案發現場發現了李玉儀的結婚證書、婚紗照等物品。目前，警方正對此案進行進一步調查，以確定是否涉及他殺。

李玉儀的家人在得知消息後，感到非常悲痛。他們表示，李玉儀是一個非常優秀的醫生，她的去世是一個巨大的打擊。目前，家人正配合警方的調查工作。

據悉，李玉儀是在昨日下午一時許，在該酒店二樓客房內，被發現倒在浴室內。浴室內發現了一把剃鬚刀，刀上帶有李玉儀的血跡。警方初步調查，認為李玉儀可能是用這把剃鬚刀自戕的。

李玉儀的家人在得知消息後，立即趕到了現場。他們在警方的陪同下，前往醫院辦理後事。目前，李玉儀的屍體已被移屍到醫院進行檢驗。

警方在案發現場發現了李玉儀的結婚證書、婚紗照等物品。目前，警方正對此案進行進一步調查，以確定是否涉及他殺。

李玉儀生前在一家醫院工作，為人活潑。據其友人表示，李玉儀與梅維維的婚事，曾一度陷入僵局。李玉儀曾多次向梅維維提出分手，但均被拒絕。最終，李玉儀在無法承受壓力下，選擇了自戕。

頭獎六九三二七二

獲獎五十四萬六千餘元

（本報訊）香港政府彩票局，昨（廿九）日公佈了第二期「大馬路」頭獎號碼。頭獎號碼為六九三二七二，獎金高達五十四萬六千餘元。此外，還有二獎、三獎、四獎、五獎、六獎、七獎、八獎、九獎、十獎、十一獎、十二獎、十三獎、十四獎、十五獎、十六獎、十七獎、十八獎、十九獎、二十獎、二十一獎、二十二獎、二十三獎、二十四獎、二十五獎、二十六獎、二十七獎、二十八獎、二十九獎、三十獎、三十一獎、三十二獎、三十三獎、三十四獎、三十五獎、三十六獎、三十七獎、三十八獎、三十九獎、四十獎、四十一獎、四十二獎、四十三獎、四十四獎、四十五獎、四十六獎、四十七獎、四十八獎、四十九獎、五十獎、五十一獎、五十二獎、五十三獎、五十四獎、五十五獎、五十六獎、五十七獎、五十八獎、五十九獎、六十獎、六十一獎、六十二獎、六十三獎、六十四獎、六十五獎、六十六獎、六十七獎、六十八獎、六十九獎、七十獎、七十一獎、七十二獎、七十三獎、七十四獎、七十五獎、七十六獎、七十七獎、七十八獎、七十九獎、八十獎、八十一獎、八十二獎、八十三獎、八十四獎、八十五獎、八十六獎、八十七獎、八十八獎、八十九獎、九十獎、九十一獎、九十二獎、九十三獎、九十四獎、九十五獎、九十六獎、九十七獎、九十八獎、九十九獎、一百獎。

提防海上浮桶

載有化學物質極具危險性

（本報訊）香港海關，昨（廿九）日發出警告，提醒市民在海上活動時，要提防海上浮桶。據悉，這些浮桶內載有化學物質，極具危險性。如果市民不慎接觸到這些浮桶，可能會對身體造成傷害。海關呼籲市民在海上活動時，要遠離這些浮桶，並及時向海關報告。

海關表示，這些浮桶是由一些不法商人丟棄在海上的。這些浮桶內載有各種化學物質，如汽油、柴油、酸液等。如果市民不慎接觸到這些浮桶，可能會對身體造成傷害。海關呼籲市民在海上活動時，要遠離這些浮桶，並及時向海關報告。

海關表示，這些浮桶是由一些不法商人丟棄在海上的。這些浮桶內載有各種化學物質，如汽油、柴油、酸液等。如果市民不慎接觸到這些浮桶，可能會對身體造成傷害。海關呼籲市民在海上活動時，要遠離這些浮桶，並及時向海關報告。

海關表示，這些浮桶是由一些不法商人丟棄在海上的。這些浮桶內載有各種化學物質，如汽油、柴油、酸液等。如果市民不慎接觸到這些浮桶，可能會對身體造成傷害。海關呼籲市民在海上活動時，要遠離這些浮桶，並及時向海關報告。

海關表示，這些浮桶是由一些不法商人丟棄在海上的。這些浮桶內載有各種化學物質，如汽油、柴油、酸液等。如果市民不慎接觸到這些浮桶，可能會對身體造成傷害。海關呼籲市民在海上活動時，要遠離這些浮桶，並及時向海關報告。

海關表示，這些浮桶是由一些不法商人丟棄在海上的。這些浮桶內載有各種化學物質，如汽油、柴油、酸液等。如果市民不慎接觸到這些浮桶，可能會對身體造成傷害。海關呼籲市民在海上活動時，要遠離這些浮桶，並及時向海關報告。

海關表示，這些浮桶是由一些不法商人丟棄在海上的。這些浮桶內載有各種化學物質，如汽油、柴油、酸液等。如果市民不慎接觸到這些浮桶，可能會對身體造成傷害。海關呼籲市民在海上活動時，要遠離這些浮桶，並及時向海關報告。

海關表示，這些浮桶是由一些不法商人丟棄在海上的。這些浮桶內載有各種化學物質，如汽油、柴油、酸液等。如果市民不慎接觸到這些浮桶，可能會對身體造成傷害。海關呼籲市民在海上活動時，要遠離這些浮桶，並及時向海關報告。

海關表示，這些浮桶是由一些不法商人丟棄在海上的。這些浮桶內載有各種化學物質，如汽油、柴油、酸液等。如果市民不慎接觸到這些浮桶，可能會對身體造成傷害。海關呼籲市民在海上活動時，要遠離這些浮桶，並及時向海關報告。

海關表示，這些浮桶是由一些不法商人丟棄在海上的。這些浮桶內載有各種化學物質，如汽油、柴油、酸液等。如果市民不慎接觸到這些浮桶，可能會對身體造成傷害。海關呼籲市民在海上活動時，要遠離這些浮桶，並及時向海關報告。

香港殘廢兒童救濟會大口環兒童骨科醫院

一九七〇年籌募委員會鳴謝啟事

大口環兒童骨科醫院一九七〇年度籌募運動，即獲得夏里拉、D.S. 模漢、梅真理與O.B.I. 模漢四位印度股熱烈響應，每人慨捐善款一萬元，其仁風義舉，確令人深感佩服。為此，大口環兒童骨科醫院一九七〇年籌募委員會同人，特登報公開鳴謝。

本會籌款運動甫告開始，即從印人方面得到此良好的初步反應，對於本會同人推行運動的信心，具有極大的鼓舞，而且更足以對所有其他印人機構和居民產生刺激作用，俾能共襄善舉，完成大業。本會一九七〇年度籌款目標為一百五十萬元。若要臻此目標，像經常為善不甘後人的印人社團所給予的同類幫助，乃是亟為需要。收到了捐款後，本會經常都公開募集所得款項的數字，所有進展情況皆會有所公佈，以示大公無私。

請慷慨解囊踴躍捐輸。捐款請用劃線支票書上抬頭人「大口環兒童骨科醫院」，寄交籌募委員會之共同主席，地址如後：

香港 太子大廈 一五零一室
香港織造有限公司 王培麗女士收 或
香港消防局大廈 工商管理處轉
麥理覺先生收。

梅真理先生

夏里拉先生

D.S. 模漢先生

永安大減價

大批衣料三折

大批手袋五折

大批靚鞋五折

大批床品七折

今日炎熱 有雨

交通安全會選出 執行委員二十名

黃大仙服務中心 社會服務會成立

本港新聞

油蔴地尖沙咀兩區 由明天開始大清潔

旺角清潔 昨已開始

【本報訊】由明日(廿七日)起，油蔴地及尖沙咀兩區，將由清潔處派員，分區進行大清潔。清潔處表示，這兩區是港島最繁華的地區，也是市民最易受污染的地區。因此，清潔處決定，由明日開始，分區進行大清潔。清潔處表示，這兩區是港島最繁華的地區，也是市民最易受污染的地區。因此，清潔處決定，由明日開始，分區進行大清潔。

三院總理宴會永業 榮任醫務衛生處長

蔡氏表示全力支持三院事業

【本報訊】三院總理宴會，於昨(廿六)日晚，在九龍大酒樓舉行。宴會由三院總理蔡永業主持，並榮任醫務衛生處長。蔡氏表示，他將全力支持三院事業，並為三院的發展而努力。



三院總理宴會，昨(廿六)日晚，在九龍大酒樓舉行。圖為三院總理蔡永業(前排左四)與嘉賓合影。

性公關有損無益 孔夫子定有誠條

陳存仁在觀塘獅子會演講

【本報訊】陳存仁先生，昨(廿六)日晚，在觀塘獅子會演講，題目為「性公關有損無益」。陳氏在演講中，指出性公關對社會及個人均無益處，並引用孔夫子的「誠」字，作為處世之準則。陳氏表示，誠實是為人的基本，也是處世之良方。

油蔴地今晚 有時裝表演

有時尚表演

【本報訊】油蔴地今晚(廿七日)晚，將有一場時尚表演。表演由多位知名模特兒參與，將展示多款最新時裝。表演將於晚上八時開始，歡迎市民前往觀看。

大會堂節目 七月十九日 星期日

時間	節目
上午十時	正座
上午十一時	北滿洲
上午十二時	北滿洲
下午二時	北滿洲
下午三時	北滿洲
下午四時	北滿洲
下午五時	北滿洲
下午六時	北滿洲
下午七時	北滿洲
下午八時	北滿洲
下午九時	北滿洲
下午十時	北滿洲
下午十一時	北滿洲
下午十二時	北滿洲



新界釣魚場酒家，昨(廿六)日晚，在九龍大酒樓舉行。圖為新界釣魚場酒家負責人與嘉賓合影。



新界釣魚場酒家，昨(廿六)日晚，在九龍大酒樓舉行。圖為新界釣魚場酒家負責人與嘉賓合影。

夏季大減價

大批女裝手袋

三四五折

先施公司

香港 九龍

巨獎當前 勿失良機

請買政府獎券

進款撥作 社會福利之用

八月八日在 大會堂開獎

每張 \$2

新雅夜總會訂定 廿四日隆重開幕

珠寶文員會組團 參觀大阪萬博會

隱形耳聾機

西氣帶

博雅書院

BERNARD COLLEGE

校址：九龍又一村達之路十號 電話：800241-2

招收男女新生

招收：F1—F4 下午班男女新生

報名：每日上午八時至下午六時

考試：七月二十四日 (星期五上午十時)

校董會主席 周錫年爵士

校董 周啓賢 黃紹隆 郭敬禮 校長 王啓銘 副校長 譚學翹

住入配分成完月十期預間五十七屋建

船灣
由
附近，將興建一條長達六千七百呎，寬達二十呎之填海

十八屆畢業

[illegible]

第三屆畢業典禮

班禮士夫人頒發證書

(特稿) 本港居民服務處士夫人，昨日上午十時應邀蒞至香港樹木園第三屆花藝典禮，向得獎者頒發證書。當晚海濱花園中，中樂隊奏起樂曲，觀禮者有英國、德國、學生家長、社團官、親友、港滬等人士數百名，場面熱鬧。

班禮士夫人在頒發獎狀典禮中，特別頒發給得獎者，並發給多項獎品。擔任頒獎禮嘉賓嘉賓者，有樹木園會會長黃海濱、校董區振興、校長黃錦棠等，並分別致詞。

頒獎典禮後，園內有與會者，由本校校小小朋友或義唱樂隊等。項目計有鋼琴、小喇叭、小提琴、水仙花舞、花籃舞等。表演非常精彩，小朋友一致致意。(完)

今()
官邸
區區
持領
禮道
等
加
七人
藏()
主
任
演

林鄧國
次渡
在公
友誼
昨()
主席
副主席
官邸
區區
持領
禮道
等
加
七人
藏()
主
任
演

[illegible]


大埔幼權園 漢十八區華僑師生合製 大埔幼權園

幼庭園第十八屆畢業生大攝。

彭冲何鑫康授及致功

陳永耀 藍田 羅靖 球碩

山陽山陰道 孝雄



苗區副團長與苗區各鄉民合影。苗區副團長與苗區各鄉民合影。苗區副團長與苗區各鄉民合影。

啟師 余校 發便 嘉賓 黃學 禮首 同鄉 校務 邱

[illegible]

間途 魚鱗 十四 社會各 認識 體育活 總務處 康校十 學生四 項活動 入營之 入營之 日三 使渡

[illegible]

是，提議，藝術之促進，此，性的，社會，得，會人，在本，加此，插文，按際，文則，有，關，任，一，三，位，七，汪文

[illegible]

越 舉行 參加 三十分 典禮 理廣 由某 出徑 統籌 祝北 廿五 碩昨 該處 男子 之俾 贈魚 贈水 此次 漁校 反

[illegible]

界 六

一週
 過期
 延遲
 運開
 通四
 場未
 一次
 滿次
 夜四

不日
 向
 案，隔
 放鄰

文
 明
 研
 究
 材
 料
 證
 據
 通
 風
 常
 馬
 當
 局
 於
 中
 於
 代
 中
 部
 舉
 仁
 和
 論
 據

國
 民
 早請拜禮

巨彩打激精出邵
 片色烈門義忠品氏

女 行 品 激 主 約 世

[illegible]

大五映 不是片大 風

超過一百五十萬牌槍

二金

嘉娜郎根

GUNGA

BLACK BOW

鬼！女！燕！女！
易李何李江



居
主 潘璇彬
原安

映 華 茂

爲月計，
各處至時中
夜與四時中
方與四時中
所鄉巴遠夜
關河。積雨
云會又連雨
，間，年
管下頭腦

... 踏 ...

秦萍 領銜主演 岳華 焦姣 程剛 導演 新前 奇所 見 招載 口如 道碑 潮評

[illegible]

九校畢業典禮

崇正中學、南南同 學堂小學、香江學校、 樂道小學、學生週報小 學、呂明才小學、明慧 幼稚園、安妮幼稚園、 恩光幼稚園

【本報訊】九校聯合畢業典禮，於昨日下午二時，在崇正中學禮堂舉行。出席嘉賓有：崇正中學校長陳永發、南南同學堂校長李國輝、香江學校校長李國輝、樂道小學校長李國輝、學生週報小學校長李國輝、呂明才小學校長李國輝、明慧幼稚園校長李國輝、安妮幼稚園校長李國輝、恩光幼稚園校長李國輝。典禮由陳永發校長主持，首先由各校代表致詞，隨後由陳校長頒發畢業證書。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

【本報訊】九校聯合畢業典禮，於昨日下午二時，在崇正中學禮堂舉行。出席嘉賓有：崇正中學校長陳永發、南南同學堂校長李國輝、香江學校校長李國輝、樂道小學校長李國輝、學生週報小學校長李國輝、呂明才小學校長李國輝、明慧幼稚園校長李國輝、安妮幼稚園校長李國輝、恩光幼稚園校長李國輝。典禮由陳永發校長主持，首先由各校代表致詞，隨後由陳校長頒發畢業證書。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

【本報訊】九校聯合畢業典禮，於昨日下午二時，在崇正中學禮堂舉行。出席嘉賓有：崇正中學校長陳永發、南南同學堂校長李國輝、香江學校校長李國輝、樂道小學校長李國輝、學生週報小學校長李國輝、呂明才小學校長李國輝、明慧幼稚園校長李國輝、安妮幼稚園校長李國輝、恩光幼稚園校長李國輝。典禮由陳永發校長主持，首先由各校代表致詞，隨後由陳校長頒發畢業證書。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

【本報訊】九校聯合畢業典禮，於昨日下午二時，在崇正中學禮堂舉行。出席嘉賓有：崇正中學校長陳永發、南南同學堂校長李國輝、香江學校校長李國輝、樂道小學校長李國輝、學生週報小學校長李國輝、呂明才小學校長李國輝、明慧幼稚園校長李國輝、安妮幼稚園校長李國輝、恩光幼稚園校長李國輝。典禮由陳永發校長主持，首先由各校代表致詞，隨後由陳校長頒發畢業證書。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

【本報訊】九校聯合畢業典禮，於昨日下午二時，在崇正中學禮堂舉行。出席嘉賓有：崇正中學校長陳永發、南南同學堂校長李國輝、香江學校校長李國輝、樂道小學校長李國輝、學生週報小學校長李國輝、呂明才小學校長李國輝、明慧幼稚園校長李國輝、安妮幼稚園校長李國輝、恩光幼稚園校長李國輝。典禮由陳永發校長主持，首先由各校代表致詞，隨後由陳校長頒發畢業證書。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

【本報訊】九校聯合畢業典禮，於昨日下午二時，在崇正中學禮堂舉行。出席嘉賓有：崇正中學校長陳永發、南南同學堂校長李國輝、香江學校校長李國輝、樂道小學校長李國輝、學生週報小學校長李國輝、呂明才小學校長李國輝、明慧幼稚園校長李國輝、安妮幼稚園校長李國輝、恩光幼稚園校長李國輝。典禮由陳永發校長主持，首先由各校代表致詞，隨後由陳校長頒發畢業證書。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。



九校聯合畢業典禮，各校畢業生與老師合影。

地利亞紀念學校通告

為發展校務將男女分校制上課擴充山林道分校續招各級男女新生

別班：幼雅園高級班 KGI-2
小學部 F1-F6
中學校 F1-F6
報名日期：即日起至八月二日
校址：尖沙咀山道54號
電話：K6649二二三
校監：J.W. EDMONDS

葵星工業中學招生廣告

本校為配合社會需要，特設工業科，招收初中畢業生。校址：葵青區。校監：楊勝惠。

九龍中山學校招生

本校為配合社會需要，特設工業科，招收初中畢業生。校址：九龍區。校監：黃德發。

香港英文書院

招 F.1 至 F.5 各級男女生。校址：九龍區。校監：周覺麟。

大衛英文書院擴充中學

本校為配合社會需要，特設工業科，招收初中畢業生。校址：九龍區。校監：黃德發。

潔瑩英文幼稚園

本校為配合社會需要，特設工業科，招收初中畢業生。校址：九龍區。校監：黃德發。

仁伯中學

本校為配合社會需要，特設工業科，招收初中畢業生。校址：九龍區。校監：黃德發。

香港三育中學

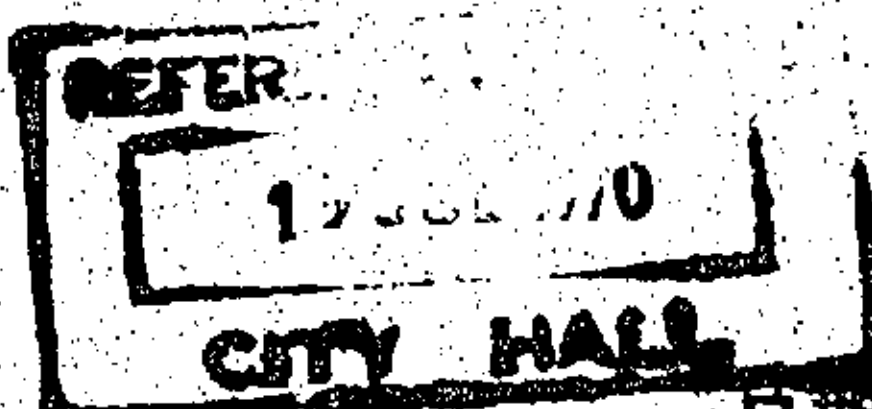
本校為配合社會需要，特設工業科，招收初中畢業生。校址：九龍區。校監：黃德發。

聖馬利亞堂小學緊急通告

本校為配合社會需要，特設工業科，招收初中畢業生。校址：九龍區。校監：黃德發。

電影廣告

包含多個電影廣告，如《天龍八部》、《英雄本色》等。包含時間、地點、票價等資訊。



工人世界

當局促工業界注意使用化學品

保障工作安全

分別對僱主與僱員作適當指導

有關當局為保障工業界之安全，特設工業衛生及安全委員會，該會曾先後兩次舉行會議，討論有關工業界使用化學品之安全問題。該會認為，工業界使用化學品，必須注意其安全，並分別對僱主與僱員作適當指導。該會指出，僱主應注意以下五點：(一) 僱主應向僱員提供有關化學品之安全資料，包括化學品之名稱、性質、用途、危險性、急救方法等。(二) 僱主應向僱員提供有關化學品之安全訓練，包括化學品之識別、使用、儲存、處理、廢棄等。(三) 僱主應向僱員提供有關化學品之安全設備，包括防護服、防護眼鏡、防護手套、防護鞋、防護帽等。(四) 僱主應向僱員提供有關化學品之安全設施，包括通風系統、消防系統、急救設施等。(五) 僱主應向僱員提供有關化學品之安全記錄，包括化學品之使用量、儲存量、處理量、廢棄量等。該會又指出，僱員應注意以下三點：(一) 僱員應接受有關化學品之安全訓練，並了解化學品之安全資料。(二) 僱員應遵守有關化學品之安全規定，並正確使用化學品。(三) 僱員應注意有關化學品之安全設施，並及時報告有關化學品之安全問題。

僱主方面注意五點

僱主應注意以下五點：(一) 僱主應向僱員提供有關化學品之安全資料，包括化學品之名稱、性質、用途、危險性、急救方法等。(二) 僱主應向僱員提供有關化學品之安全訓練，包括化學品之識別、使用、儲存、處理、廢棄等。(三) 僱主應向僱員提供有關化學品之安全設備，包括防護服、防護眼鏡、防護手套、防護鞋、防護帽等。(四) 僱主應向僱員提供有關化學品之安全設施，包括通風系統、消防系統、急救設施等。(五) 僱主應向僱員提供有關化學品之安全記錄，包括化學品之使用量、儲存量、處理量、廢棄量等。

工人方面注意三點

工人應注意以下三點：(一) 工人應接受有關化學品之安全訓練，並了解化學品之安全資料。(二) 工人應遵守有關化學品之安全規定，並正確使用化學品。(三) 工人應注意有關化學品之安全設施，並及時報告有關化學品之安全問題。

針織技工頗感缺乏

工作穩定工價提高

據香港針織業總工會負責人透露：針織技工之工作穩定，工價提高。該會指出，針織技工之工作穩定，是因為針織業之生產量增加，而針織技工之工價提高，是因為針織技工之技術要求高，且工作穩定。該會又指出，針織技工之工作穩定，是因為針織業之生產量增加，而針織技工之工價提高，是因為針織技工之技術要求高，且工作穩定。

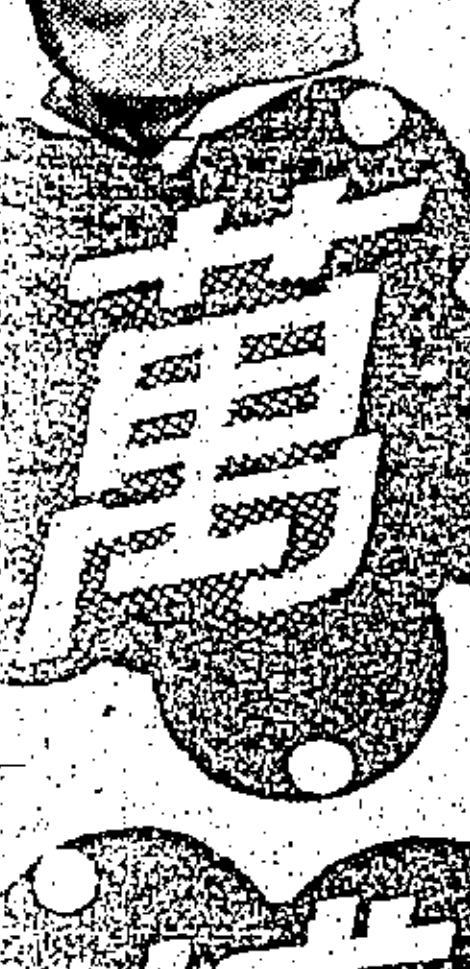
港九省籍職工會

慶祝魯班誕辰聯歡

港九省籍職工會，為慶祝魯班誕辰，特舉行聯歡會。該會指出，魯班是中國歷史上之偉大發明家，其發明之木車、指南針、火藥等，對中國之文化、科學、技術之發展，均有重大貢獻。該會又指出，魯班之誕辰，是中國歷史上之重要節日，也是中國工人之重要節日。該會又指出，魯班之誕辰，是中國歷史上之重要節日，也是中國工人之重要節日。

全綫五場

國際樂隊 龍華樂隊 龍華樂隊 龍華樂隊 龍華樂隊



萬博追蹤

萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤

萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤

萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤

萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤

萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤



毛手絕

毛手絕 毛手絕 毛手絕 毛手絕 毛手絕

毛手絕 毛手絕 毛手絕 毛手絕 毛手絕

毛手絕 毛手絕 毛手絕 毛手絕 毛手絕

毛手絕 毛手絕 毛手絕 毛手絕 毛手絕

善改遇待理合作工 互助促進將可 合作互助促進將可 合作互助促進將可

工友經過磨煉 總有出頭一天 工友經過磨煉 總有出頭一天

在舉行酒會中 職工工作吃力 在舉行酒會中 職工工作吃力

服裝整齊招待溫文有禮 服裝整齊招待溫文有禮

萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤

萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤

萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤 萬博追蹤



陽影卷



(一) 史東

[illegible][illegible]

卅五米厘會
今評選沙龍
香港卅五米厘會，爲研究會主辦之第八屆國際沙龍，彩色片及幻光片截止日期係本月十九日。公開複選日期係本月十九日（今日）中午一時，在德輔道中安樂閣大廈十二樓中書房會所內舉行，歡迎各會員踴躍參加。

學生義務團體工作人員及訓練營」，於昨日假漢口扶林沙宜預羅宮中，由席主席開幕典禮，出席主持開幕的有洪大興、生事務主任董敏德，十專同學會會長翁錫揚、及該營主席周志強。那錫揚首先翻譯該營之要義，藉參觀期間來訓練新一些領袖的人才及鍛鍊志者之體魄問題，並呼

（通訊）爲數三千
電報教育經費，前
比，較前增加百分之
本年度，預計會將
聘請小學五種，參加之
的研討會，之題目爲
在位職教育推行之電
研討會，並邀請及聘
位於九龍區，通訊之
電報教育，留本月期
會四科，其後各年，將
學義
昨假
大東

教署電視教育組主辦研討會

小學校長及教師參加者三千七百餘名

在解沅電視教育

爲數三千七百多名之小學教員及教師參加由該會主辦之小學教員及教師訓練營，參加者之百分之六十五，爲參加之小學教員，其餘百分之三十五，爲參加之教師。該會於本月二十日開始，共分五千九組舉行。該會之主要目的在於提高及充實教師之素質及擴充其使用各種教學設備及設備均用最新進行。並有幻燈片各地電視設備及之教育大夏之格工務局經理。該會之主要目的在於提高及充實教師之素質及擴充其使用各種教學設備及設備均用最新進行。並有幻燈片各地電視設備及之教育大夏之格工務局經理。該會之主要目的在於提高及充實教師之素質及擴充其使用各種教學設備及設備均用最新進行。並有幻燈片各地電視設備及之教育大夏之格工務局經理。

主羲工人員訓練營

假羅師學院開幕禮

大專同學會長鄧錫揚、港大

[illegible]

華僑教育

粵生昨會方日

中文應被承認爲官方語文

昨日舉行會議後表明立場 呼籲政府積極改革
傳譯設施 並表示該會將成立一委員會 研
究採用多種官方語言之士 以謀民族平等

具備大機性能的
祿來 Rollei 35
袖珍攝影配備



最受歡迎的採來35型相機
採來35型相機作積與十文庄香煙盒相若，卻能拍攝24 x 36 mm 全格照片，配備精良之面德蔡司Tessar f/3.5, 40 mm 鏡頭，保證照片質素優越，又配有高度準確之CdS 連動測光系統，精密之Compur快門，速度由1/2 至1/500 秒，以及F 鏡，雖然其售價小，巧採來35 型之性能，比許多大機更為優越。

最新擇來 E17 型電子閃燈
擇來 E17 型電子閃光燈
係擇來 35 型相機的理想配
搭，可直接安裝於相機上面，
無需燈托或燈絲，設計輕巧，
僅重八安士，為同等大小閃
燈中之最強有力者，曝光係數
56 (ASA50) 內有 N.C. 光澤選擇，
共有八種不同之電子閃
光燈均具有馳名世埠之擇
來精密製作水準。

[illegible]

中文應被承認爲官方語文

昨日舉行會議後表明立場 呼籲政府積極改革
傳譯設施 並表示該會將成立一委員會 研究
目前採用多種官方語文之社會 以尋求解決傳
譯困難方法

(通訊) 香港專上學生聯合會第十三屆代表會，於昨日舉行之第二次會議中，重申其對中文方語文之立場如下：
查港專上學生聯合會，對於使中文成爲官方語文運動表示支持，同時更認爲承認中文爲官方語文，乃一無異議之共同目標。
由於英港居民有百分之九十八以上係中國人，而固不僅英語流暢者甚多，學時習得價值亦列爲第一要務，可改良當局與政府間之聯繫，並能增進社會各階層人士主事之瞭解及知識共濟。
查港專上學生聯合會與明眼人所共知之領域困難，認此等問題並非不可解決者。

雷地專上學生聯合會
呼籲政府積極改善傳譯設施。
建議本港兩所大學及其他教育機構，盡速使其翻譯服務與設施適應社會需要。
爲協助香港政府解決上述問題，當經行函，承辦中文會館會秘書委任一委員會，研究目前應用方語文之社會，以求求解決上述困難之方法。
方語文專上學生聯合會呼籲本地學生及其他青年及社會團體支持此項行動。

過去十二小時，方新聞摘要，天氣預測，
談音聲。

[illegible]

胡奎寶人頭

(白) 戲世好，我世好，哈哈。(即歌聲花)

陸 筠唱

「曲離尼」男主角
千尼威特
伊芙蓮姬絲 主演

華國

映獻家獨
場五天今

資耗司公亞比倫歌
片名世曉元金萬千

最佳消暑名片。最宜兒童觀看

一千零一夜

發再重
行版土

A THOUSAND AND ONENIGHT

牌槍關機靠可際實購請

線衫



品出廠造織生大

冠金華大都京

開出片巨中期假暑
作之神金動聯一又司公別歐

敬請留
意映期

雨中怪客

「Rider on the Rain」

驚人得 聯呀有

一千零一夜

夜阿拉丁
神燈神話
故事改編

捲土重來
發行版土

一千零一
夜阿拉丁

便得學界
一律二元

聲質國金華金聲

場四國金
片彩唱歌短

場五天今
主篇集夏南
歌收發愛紅

場四國金
片彩唱歌短

場五天今
主篇集夏南
歌收發愛紅

場四國金
片彩唱歌短

場五天今
主篇集夏南
歌收發愛紅

海戲院

場別特天每

今早十一點正
聯華卡通

今早十二點三
與國王

今早四點
龍！四虎屠

半點二十場早
九點一十場午

出版 華僑

今日南了

毫五本每

「Rider on the Rain」

驚人得 聯呀有

大效收廉用費

本報為各界利便起見特設分類廣告分門別類網分刊出。各界如有房屋出售、聘請職員、介紹職業、訪尋職務、訪買物件、徵求伴侶、代郵通訊、訪查親友、聲明招生、營業、等在此欄刊登廣告一段見效非常迅速。價目較平常廣告為廉。每段細字四十個。大字四個。每段須上照繳廣告。寄此種廣告。行於西歐各國。其利便而實。目收效宏太。實有百發百中之效。本報以備刊廣告者週知。明佈諸客。函件寄交本報。日經某號。箱隨時携回。收條到取便。

日期星 日九十月七年〇七九一曆公年九十五國民華中

香港 翡翠娛樂國永真 九龍 荷倫黃金明 洲聲門金敦活李

今天禮拜全綫五場

昨晚狂滿 邵氏轟動國際至情至聖不朽哀感鉅片

胡燕妮 凌雲 林嘉 領銜主演

新不了情

潘壘 LOVE WITHOUT END 導演

榮獲本屆亞洲影展最佳色彩攝影獎



今晚五場
十一點半
再映一場

本屆亞洲影展最佳色彩攝影獎

曲細遊辦戲鉅片 詳法各院大告

方黃 聯合主演

林智勇 孟鳳加 丁愛倫 潘皓怡 郭怡 李蓓 郭怡 方燕

邵氏特別 重拍本片 再度敬獻 給熱愛電 影藝術的 觀眾

紀念四屆影后林黛小姐逝世六週年



下半年產銷蓬勃

女裝裝面針織高級新款衣服，每種款式顏色一至二萬打普通，九至十二月付船。由機器設備新式大廠接。英商訂貨製成，廠家照常。

（特訊）西歐及北歐商會向英商訂購下半年產銷蓬勃，女裝裝面針織高級新款衣服，每種款式顏色一至二萬打普通，九至十二月付船。由機器設備新式大廠接。英商訂貨製成，廠家照常。

象決解無向潮工頭碼英

單新貨購

前不滯遲

向例，前假暑放中月七國各歐英
與例，常反年今，貨春及季冬購續外
貨份部，知通英獲商口出。出運空航改

（特訊）英商向英商訂購下半年產銷蓬勃，女裝裝面針織高級新款衣服，每種款式顏色一至二萬打普通，九至十二月付船。由機器設備新式大廠接。英商訂貨製成，廠家照常。

大陸藥材供應減縮價續上漲

粗藥搖身變貴價貨

轉口本銷俱慢價反上升特殊態

（特訊）大陸藥材供應減縮價續上漲，粗藥搖身變貴價貨，轉口本銷俱慢價反上升特殊態。

去週美銅產品價格

一月內再次降三仙

反映銅價與電解銅成本已下跌

（特訊）去週美銅產品價格，一月內再次降三仙，反映銅價與電解銅成本已下跌。

豬肉零售多銷

價格稍見板高

（特訊）豬肉零售多銷，價格稍見板高。

同不況情銷供

堅軟價格

食油

各異 噸十五成到有油豆煉美
穩堅尚油生花

（特訊）同不況情銷供，堅軟價格，食油，各異 噸十五成到有油豆煉美，穩堅尚油生花。

整調價牌匯外

局部

泰匯

美德

微升

（特訊）整調價牌匯外，局部，泰匯，美德，微升。

白米牛肉蔬菜跌

豬肉鹹水魚略升

（特訊）白米牛肉蔬菜跌，豬肉鹹水魚略升。

利好因素刺激

紐約股市續升

成交三三三萬股

（特訊）利好因素刺激，紐約股市續升，成交三三三萬股。

期碼逢又增供途來

爽暢勢市猪生

頭千六逾盤成

到續今批一猪毛台

（特訊）期碼逢又增供途來，爽暢勢市猪生，頭千六逾盤成，到續今批一猪毛台。

美元告羅士

提高二小點

（特訊）美元告羅士，提高二小點。

加元亦升

（特訊）加元亦升。

交易旺盛做價反覆扣穩

香港股市一週

（特訊）交易旺盛做價反覆扣穩，香港股市一週。

航運業淘舊換新

日本舊船輸出活

首四月五十八艘

尚有四十艘左右待出售

（特訊）航運業淘舊換新，日本舊船輸出活，首四月五十八艘，尚有四十艘左右待出售。

業工護維南越

進口

即禁

商品

四種

年一定暫限期效有

（特訊）業工護維南越，進口，即禁，商品，四種，年一定暫限期效有。

去週港股價榮辱互見

週息百分率有起伏

股票名稱	最高價	最低價	收盤價
太古	115.00	110.00	112.00
招商局	105.00	100.00	102.00
怡和	95.00	90.00	92.00
太古	85.00	80.00	82.00
招商局	75.00	70.00	72.00
怡和	65.00	60.00	62.00
太古	55.00	50.00	52.00
招商局	45.00	40.00	42.00
怡和	35.00	30.00	32.00
太古	25.00	20.00	22.00
招商局	15.00	10.00	12.00
怡和	5.00	0.00	2.00

去週港股價榮辱互見

週息百分率有起伏

股票名稱	最高價	最低價	收盤價
太古	115.00	110.00	112.00
招商局	105.00	100.00	102.00
怡和	95.00	90.00	92.00
太古	85.00	80.00	82.00
招商局	75.00	70.00	72.00
怡和	65.00	60.00	62.00
太古	55.00	50.00	52.00
招商局	45.00	40.00	42.00
怡和	35.00	30.00	32.00
太古	25.00	20.00	22.00
招商局	15.00	10.00	12.00
怡和	5.00	0.00	2.00

去週港股價榮辱互見

週息百分率有起伏

股票名稱	最高價	最低價	收盤價
太古	115.00	110.00	112.00
招商局	105.00	100.00	102.00
怡和	95.00	90.00	92.00
太古	85.00	80.00	82.00
招商局	75.00	70.00	72.00
怡和	65.00	60.00	62.00
太古	55.00	50.00	52.00
招商局	45.00	40.00	42.00
怡和	35.00	30.00	32.00
太古	25.00	20.00	22.00
招商局	15.00	10.00	12.00
怡和	5.00	0.00	2.00

去週港股價榮辱互見

週息百分率有起伏

股票名稱	最高價	最低價	收盤價
太古	115.00	110.00	112.00
招商局	105.00	100.00	102.00
怡和	95.00	90.00	92.00
太古	85.00	80.00	82.00
招商局	75.00	70.00	72.00
怡和	65.00	60.00	62.00
太古	55.00	50.00	52.00
招商局	45.00	40.00	42.00
怡和	35.00	30.00	32.00
太古	25.00	20.00	22.00
招商局	15.00	10.00	12.00
怡和	5.00	0.00	2.00

去週港股價榮辱互見

週息百分率有起伏

股票名稱	最高價	最低價	收盤價
太古	115.00	110.00	112.00
招商局	105.00	100.00	102.00
怡和	95.00	90.00	92.00
太古	85.00	80.00	82.00
招商局	75.00	70.00	72.00
怡和	65.00	60.00	62.00
太古	55.00	50.00	52.00
招商局	45.00	40.00	42.00
怡和	35.00	30.00	32.00
太古	25.00	20.00	22.00
招商局	15.00	10.00	12.00
怡和	5.00	0.00	2.00

入口輪船預告			
(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
OREGON BEAR	日本	十九	太平洋
SEIA MARU	日本	十九	太平洋
EASTERN HONOUR	日本	十九	太平洋
EXPORT CHALLENGER	美國	十九	太平洋
TUNG SING	日本	十九	太平洋
KYOFUKU MARU	日本	十九	太平洋
STRATHERORA	英國	十九	太平洋
GLENFALLOCH	日本	十九	太平洋
HUALIEN	日本	十九	太平洋
STAR ALDERHAN	日本	十九	太平洋
GLORY MOMIJI	日本	十九	太平洋
SHOHO MARU	日本	十九	太平洋
BRONXVILLE	日本	十九	太平洋
CARRONBANK	日本	十九	太平洋
MAKVERETT	日本	十九	太平洋
EURYBATES	日本	十九	太平洋
SHORYU MARU	日本	十九	太平洋
MEISHO MARU	日本	十九	太平洋
LUCKY ONE	日本	十九	太平洋
TEVERA	日本	十九	太平洋
GRAND NAVIGATOR	日本	十九	太平洋
TUNG YANG	日本	十九	太平洋
MARATHA ENVOY	日本	十九	太平洋
RONNEBURG	日本	十九	太平洋
AKASHISAN MARU	日本	十九	太平洋
TIJUCA	日本	十九	太平洋
KOYO MARU	日本	十九	太平洋
M.M.DANT	日本	十九	太平洋
RANEE	日本	十九	太平洋
AASHIWAHARU MARU	日本	十九	太平洋
YASAKA	日本	十九	太平洋
RONNEBURG	日本	十九	太平洋
ROMO MAERSK	日本	十九	太平洋
TOSUNASHIMA MARU	日本	十九	太平洋
HANO MARU	日本	十九	太平洋
SHUSEI MARU	日本	十九	太平洋
TEISHIN MARU	日本	十九	太平洋
SHOKAI MARU	日本	十九	太平洋
NITTOU MARU	日本	十九	太平洋
CHILE MARU	日本	十九	太平洋
H.K. CLIPPER	日本	十九	太平洋
ORIENTAL EXPRESS	日本	十九	太平洋
SAMOS	日本	十九	太平洋
STRAAT HOBART	日本	十九	太平洋
AMERICAN CHARGER	日本	十九	太平洋
SHOHO MARU	日本	十九	太平洋
AIKO MARU	日本	十九	太平洋
SHUN HING	日本	十九	太平洋
RAMONERETT	日本	十九	太平洋
STRAAT FLORIDA	日本	十九	太平洋
AIKU MARU	日本	十九	太平洋
SAKISHIMA MARU	日本	十九	太平洋
AWAJISAN MARU	日本	十九	太平洋
LEDA MAERSK	日本	十九	太平洋
ORIENTAL CARNIVAL	日本	十九	太平洋
PANDO COVE	日本	十九	太平洋
BENVRACKIP	日本	十九	太平洋
CALCHAS	日本	十九	太平洋
STRAAT FREMANTLE	日本	十九	太平洋
LONDON BANKER	日本	十九	太平洋
CHEUNG CHAU	日本	十九	太平洋
KYORU MARU	日本	十九	太平洋
H.K. OBSERVER	日本	十九	太平洋
AEUMASAN MARU	日本	十九	太平洋
CHICAGO MARU	日本	十九	太平洋
UZUSHIO MARU	日本	十九	太平洋
FERNGATE	日本	十九	太平洋
KWEILIN	日本	十九	太平洋
NEDDER RHONE	日本	十九	太平洋
PRESIDENT	日本	十九	太平洋
TALHYBIUS	日本	十九	太平洋
SANTA MARIA	日本	十九	太平洋
NICHIREI MARU	日本	十九	太平洋
SOLON TURMAN	日本	十九	太平洋
STRAAT FRACER	日本	十九	太平洋
STRAAT JOHORE	日本	十九	太平洋
TAI CHIAO	日本	十九	太平洋
DAEPORI	日本	十九	太平洋
AMERICAN CHAMPION	日本	十九	太平洋
DAINANO MARU	日本	十九	太平洋
TAIPOOSHAN	日本	十九	太平洋
KAOSHUNG	日本	十九	太平洋
TENRIN MARU	日本	十九	太平洋
CALIFORNIA BEAR	日本	十九	太平洋
TERN	日本	十九	太平洋
H.K. CLIPPER	日本	十九	太平洋
CANBERRA MARU	日本	十九	太平洋
ALASKA MARU	日本	十九	太平洋
BLACK SWAN	日本	十九	太平洋
YAGAWA MARU	日本	十九	太平洋
GINYO MARU	日本	十九	太平洋
ALASKAN MAIL	日本	十九	太平洋
PING CHAU	日本	十九	太平洋
KOSYU MARU	日本	十九	太平洋
H.K. PRODUCER	日本	十九	太平洋
SHUNKO MARU	日本	十九	太平洋
ARANYA	日本	十九	太平洋
BENNEVIS	日本	十九	太平洋
EASTERN ROVER	日本	十九	太平洋
HELIOS	日本	十九	太平洋
HODAKASA MARU	日本	十九	太平洋
RAGNA BAKKE	日本	十九	太平洋
MARCO POLO	日本	十九	太平洋
TILIWONG	日本	十九	太平洋
FALMOUTH	日本	十九	太平洋
TARN	日本	十九	太平洋
RIO GRAANDE MARU	日本	十九	太平洋

出口輪船預告			
(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
FORTUNE GLORY	日本	十九	太平洋
LIVENZA	日本	十九	太平洋
TORSTEIN	日本	十九	太平洋
EURYBATES	日本	十九	太平洋
NAGASAKI MARU	日本	十九	太平洋
ORIENTAL PEARL	日本	十九	太平洋
OREGON BEAR	日本	十九	太平洋
WING NING	日本	十九	太平洋
WARISANG	日本	十九	太平洋
CIBILIR MARRSK	日本	十九	太平洋
CARRONBANK	日本	十九	太平洋
EXPORT CHALLENGER	日本	十九	太平洋
TONSBERG	日本	十九	太平洋
SRJA MARU	日本	十九	太平洋
SHORYU MARU	日本	十九	太平洋
DON JOSE FIGUERRAS	日本	十九	太平洋
TIJWANGI	日本	十九	太平洋
STAR ALDERHAN	日本	十九	太平洋
UNION CONCORD	日本	十九	太平洋
MAKVERETT	日本	十九	太平洋
KOTA PANJANG	日本	十九	太平洋
LINDA JR	日本	十九	太平洋
ANDROS	日本	十九	太平洋
KALRWA	日本	十九	太平洋
HOI HING	日本	十九	太平洋
DAIWA MARU	日本	十九	太平洋
HELENUS	日本	十九	太平洋
TSEREN	日本	十九	太平洋
PHIL CORREGIDOR	日本	十九	太平洋
TUNG SING	日本	十九	太平洋
EASTERN HONOUR	日本	十九	太平洋
ANETTE MARRSK	日本	十九	太平洋
MARATHA ENVOY	日本	十九	太平洋
M.M.DANT	日本	十九	太平洋
PRES. WILSON	日本	十九	太平洋
PARAGON	日本	十九	太平洋
GLENFALLOCH	日本	十九	太平洋
TIJUCA	日本	十九	太平洋
ROMO MAERSK	日本	十九	太平洋
ORIENTAL HERO	日本	十九	太平洋
BRONZILL	日本	十九	太平洋
LLOYD BAKKE	日本	十九	太平洋
TUNG YANG	日本	十九	太平洋
RANEE	日本	十九	太平洋
TEVERA	日本	十九	太平洋
ORIENTAL EXPRESS	日本	十九	太平洋
SHOKAI MARU	日本	十九	太平洋
TAI LUNG	日本	十九	太平洋
STRAAT HOBART	日本	十九	太平洋
HANO MARU	日本	十九	太平洋
GRAND NAVIGATOR	日本	十九	太平洋
RONNEBURG	日本	十九	太平洋
HAI CHIANG	日本	十九	太平洋
NOWSHERA	日本	十九	太平洋
SHOHO MARU	日本	十九	太平洋
EURYBATES	日本	十九	太平洋
NITTOU MARU	日本	十九	太平洋
SAMOS	日本	十九	太平洋
AIZU MARU	日本	十九	太平洋
LEDA MAERSK	日本	十九	太平洋
SHUSEI MARU	日本	十九	太平洋
SHUN HING	日本	十九	太平洋
AWAJISAN MARU	日本	十九	太平洋
WING HING	日本	十九	太平洋
STRAAT FLORIDA	日本	十九	太平洋
DAEPORI	日本	十九	太平洋
SAKISHIMA MARU	日本	十九	太平洋
NICHIREI MARU	日本	十九	太平洋
KARROO	日本	十九	太平洋
CHICAGO MARU	日本	十九	太平洋
STRAAT FRACER	日本	十九	太平洋
AZUMASAN MARU	日本	十九	太平洋
PRESIDENT	日本	十九	太平洋
SUSANNA	日本	十九	太平洋
AIKO MARU	日本	十九	太平洋
YUTOKU MARU	日本	十九	太平洋
ORIENTAL ESMERALDA	日本	十九	太平洋
CHILE MARU	日本	十九	太平洋
KOTA SELAMAT	日本	十九	太平洋
LONDON BANKER	日本	十九	太平洋
WABJUBA	日本	十九	太平洋
NEDDER RHONE	日本	十九	太平洋
KWEILIN	日本	十九	太平洋
STRAAT JOHORE	日本	十九	太平洋
STA MARIA	日本	十九	太平洋
LUCKY ONE	日本	十九	太平洋
KAOSHUNG	日本	十九	太平洋
PHENIAN	日本	十九	太平洋
TALHYBIUS	日本	十九	太平洋
ORIENTAL CARNIVAL	日本	十九	太平洋
OTOWASAN MARU	日本	十九	太平洋
AMERICAN CHAMPION	日本	十九	太平洋
UNISTAR ONE	日本	十九	太平洋
BLACK SWAN	日本	十九	太平洋
GLENOCLE	日本	十九	太平洋
H.K. OBSERVER	日本	十九	太平洋
CALIFORNIA BEAR	日本	十九	太平洋
LUDWIGSHAFEN	日本	十九	太平洋
CANBERRA MARU	日本	十九	太平洋
PANDO COVE	日本	十九	太平洋
ALASKAN MAIL	日本	十九	太平洋
ALASKA MARU	日本	十九	太平洋
TAI LUNG	日本	十九	太平洋
KOSYU MARU	日本	十九	太平洋
TAIPOOSHAN	日本	十九	太平洋
H.K. CLIPPER	日本	十九	太平洋
TURANDOT	日本	十九	太平洋
KOSYU MARU	日本	十九	太平洋
SHUNKO MARU	日本	十九	太平洋
KYOSAN MARU	日本	十九	太平洋
HODAKASA MARU	日本	十九	太平洋
THAI	日本	十九	太平洋
FELICITY	日本	十九	太平洋
FALMOUTH	日本	十九	太平洋
VIRGINIA	日本	十九	太平洋
PALMARES	日本	十九	太平洋

輪船公司電話
太古公司 二二二二
招商局 二二二二
怡和洋行 二二二二
太古公司 二二二二
招商局 二二二二
怡和洋行 二二二二

社會式株船汽村中
NAKAMURA STEAMSHIP CO. LTD.
光弘繁
洋秀王
丸丸丸
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

社會式株運海山小
OYAMA LINE
帝紅松
洋鳳光
丸丸丸
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

聯非輪船公司
美邦輪船公司總代理
電話：二二二二
大華山
大寶山
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

THE SANKO
ASIA LINE LTD.
東方榮耀
星加坡
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

丸星驚
星巴
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

東方船務有限公司
接載處：昌記公司
B.S.R. LINES
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

社會式株運海山小
OYAMA LINE
帝紅松
洋鳳光
丸丸丸
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

順昌航業有限公司
大華山
大寶山
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

協成汽船
株式會社
銀八紀銀
重川邦嶺
丸丸丸
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

順興輪廿二到
翌開往小呂宋
利民怡美利輪
廿一自星洲來

The Shipping Corporation of India Ltd.
紐約東加拿大湖特快航綫
威沙美亞
威沙蘇巴
威沙積
威沙施華
威沙多富
威沙達馬
威沙碩士
威沙吉士

東方船務有限公司
接載處：昌記公司
B.S.R. LINES
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

力斯華士
渣打
華郵船公司
士打荷拔
士打非佛
士打莫三碧
士打利
士打利

司公船輪基士馬
MAERSK LINE
安納地
羅慕馬士基
利達馬士基
捷成洋行華人船務部啓

船輪國美
俠冠銳
陳業初啓

SEA LAND SERVICE INC.
航友輪
力圖丸
陰山丸

古太
威靈頓丸
桂林輪

台灣輪
捷成洋行華人船務部啓

司公船輪基士馬
MAERSK LINE
安納地
羅慕馬士基
利達馬士基

海星快輪
直放直放直放
星星星
加坡加坡加坡

司公船輪基士馬
MAERSK LINE
安納地
羅慕馬士基
利達馬士基

華僑日報

分類廣告

本報小廣告，每行每日收費一角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽。本報地址：香港德輔道中一六六號。電話：二二三七。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

209	245	281	401	507	623	931	981	1103	1162
210	246	282	402	508	624	932	982	1104	1163
211	247	283	403	509	625	933	983	1105	1164
212	248	284	404	510	626	934	984	1106	1165
213	249	285	405	511	627	935	985	1107	1166
214	250	286	406	512	628	936	986	1108	1167
215	251	287	407	513	629	937	987	1109	1168
216	252	288	408	514	630	938	988	1110	1169
217	253	289	409	515	631	939	989	1111	1170
218	254	290	410	516	632	940	990	1112	1171
219	255	291	411	517	633	941	991	1113	1172
220	256	292	412	518	634	942	992	1114	1173
221	257	293	413	519	635	943	993	1115	1174
222	258	294	414	520	636	944	994	1116	1175
223	259	295	415	521	637	945	995	1117	1176
224	260	296	416	522	638	946	996	1118	1177
225	261	297	417	523	639	947	997	1119	1178
226	262	298	418	524	640	948	998	1120	1179
227	263	299	419	525	641	949	999	1121	1180
228	264	300	420	526	642	950	1000	1122	1181
229	265	301	421	527	643	951		1123	1182
230	266	302	422	528	644	952		1124	1183
231	267	303	423	529	645	953		1125	1184
232	268	304	424	530	646	954		1126	1185
233	269	305	425	531	647	955		1127	1186
234	270	306	426	532	648	956		1128	1187
235	271	307	427	533	649	957		1129	1188
236	272	308	428	534	650	958		1130	1189
237	273	309	429	535	651	959		1131	1190
238	274	310	430	536	652	960		1132	1191
239	275	311	431	537	653	961		1133	1192
240	276	312	432	538	654	962		1134	1193
241	277	313	433	539	655	963		1135	1194
242	278	314	434	540	656	964		1136	1195
243	279	315	435	541	657	965		1137	1196
244	280	316	436	542	658	966		1138	1197
245	281	317	437	543	659	967		1139	1198
246	282	318	438	544	660	968		1140	1199
247	283	319	439	545	661	969		1141	1200
248	284	320	440	546	662	970		1142	
249	285	321	441	547	663	971		1143	
250	286	322	442	548	664	972		1144	
251	287	323	443	549	665	973		1145	
252	288	324	444	550	666	974		1146	
253	289	325	445	551	667	975		1147	
254	290	326	446	552	668	976		1148	
255	291	327	447	553	669	977		1149	
256	292	328	448	554	670	978		1150	
257	293	329	449	555	671	979		1151	
258	294	330	450	556	672	980		1152	
259	295	331	451	557	673	981		1153	
260	296	332	452	558	674	982		1154	
261	297	333	453	559	675	983		1155	
262	298	334	454	560	676	984		1156	
263	299	335	455	561	677	985		1157	
264	300	336	456	562	678	986		1158	
265	301	337	457	563	679	987		1159	
266	302	338	458	564	680	988		1160	
267	303	339	459	565	681	989		1161	
268	304	340	460	566	682	990		1162	
269	305	341	461	567	683	991		1163	
270	306	342	462	568	684	992		1164	
271	307	343	463	569	685	993		1165	
272	308	344	464	570	686	994		1166	
273	309	345	465	571	687	995		1167	
274	310	346	466	572	688	996		1168	
275	311	347	467	573	689	997		1169	
276	312	348	468	574	690	998		1170	
277	313	349	469	575	691	999		1171	
278	314	350	470	576	692	1000		1172	
279	315	351	471	577	693			1173	
280	316	352	472	578	694			1174	
281	317	353	473	579	695			1175	
282	318	354	474	580	696			1176	
283	319	355	475	581	697			1177	
284	320	356	476	582	698			1178	
285	321	357	477	583	699			1179	
286	322	358	478	584	700			1180	
287	323	359	479	585	701			1181	
288	324	360	480	586	702			1182	
289	325	361	481	587	703			1183	
290	326	362	482	588	704			1184	
291	327	363	483	589	705			1185	
292	328	364	484	590	706			1186	
293	329	365	485	591	707			1187	
294	330	366	486	592	708			1188	
295	331	367	487	593	709			1189	
296	332	368	488	594	710			1190	
297	333	369	489	595	711			1191	
298	334	370	490	596	712			1192	
299	335	371	491	597	713			1193	
300	336	372	492	598	714			1194	
301	337	373	493	599	715			1195	
302	338	374	494	600	716			1196	
303	339	375	495	601	717			1197	
304	340	376	496	602	718			1198	
305	341	377	497	603	719			1199	
306	342	378	498	604	720			1200	
307	343	379	499	605	721				
308	344	380	500	606	722				
309	345	381	501	607	723				
310	346	382	502	608	724				
311	347	383	503	609	725				
312	348	384	504	610	726				
313	349	385	505	611	727				
314	350	386	506	612	728				
315	351	387	507	613	729				
316	352	388	508	614	730				
317	353	389	509	615	731				
318	354	390	510	616	732				
319	355	391	511	617	733				
320	356	392	512	618	734				
321	357	393	513	619	735				
322	358	394	514	620	736				
323	359	395	515	621	737				
324	360	396	516	622	738				
325	361	397	517	623	739				
326	362	398	518	624	740				
327	363	399	519	625	741				
328	364	400	520	626	742				
329	365	401	521	627	743				
330	366	402	522	628	744				
331	367	403	523	629	745				
332	368	404	524	630	746				
333	369	405	525	631	747				
334	370	406	526	632	748				
335	371	407	527	633	749				
336	372	408	528	634	750				
337	373	409	529	635	751				
338	374	410	530	636	752				
339	375	411	531	637	753				
340	376	412	532	638	754				
341	377	413	533	639	755				
342	378	414	534	640	756				
343	379	415	535	641	757				
344	380	416	536	642	758				
345	381	417	537	643	759				
346	382	418	538	644	760				
347	383	419	539	645	761				
348	384	420	540	646	762				
349	385	421	541	647	763				
350	386	422	542	648	764				
351	387	423	543	649	765				
352	388	424	544	650	766				
353	389	425	545	651	767				
354	390	426	546	652	768				
355	391	427	547	653	769				
356	392	428	548	654	770				
357	393	429	549	655	771				
358	394	430	550	656	772				
359	395	431	551	657	773				
360	396	432	552	658	774				
361	397	433	553	659	775				
362	398	434	554	660	776				
363	399	435	555	661	777				
364	400	436	556	662	778				
365	401	437	557	663	779				
366	402	438	558	664	780				
367	403	439	559	665	781				
368	404	440	560	666	782				
369	405	441	561	667	783				
370	406	442	562	668	784				
371	407	443							

雷芳主編

天天工作 忙個不了 尋求
康樂 調劑身心

[illegible]

些都歸
幾味佳
男，在
，不能
到健康
胃，可
開暖，
身心，

青年人可從個中鍛鍊社交生活，已成為時下，且雖對於青年人，是一種多充實活力，

[illegible]

有計畫地安排其生活

[illegible]

從麻將枱上，可以悟出許多人生哲理，只要不太沉迷，亦

[illegible]

其中找財所要的錢財，希望能比工作所應得的，但結果就弄巧反拙，輸去一大筆錢財，還

那不可勝數的戰役，別上戰場，就可就地取材，把幾顆石子，幾枚銀幣，拿一方紙頭，也都可以下個滿堂紅，其中也有幾個表現的地方，如十六子棋，有時碰巧了雙龍一經移動，便去抽掉對方的棋子，又如三抽三的牌局，上得三時下也三。如果有這個機會，也是相當難得的，其餘還有許多各式各樣的紙牌，無窮得玩，也是其味無窮的。總之，

每逢有人說：「朋友相聚，如果有兩個人在一起，多麼其中的能手。」不論，最後我們仨

一個做主人，彼此佈置上座次，大家消遣，碰了半杯，便是勝利了，到了四個人呢？當然，一團和氣，或者三張了。

此外，門限棋也有它的玩意，足球棋，走馬步，別有風味，玩似乎跳板的戲法來，似乎沒有多大的興趣，但其實也有它們的好處的，近年來新出的象棋，最受人們歡迎，尤以青年人多見其中的能手。

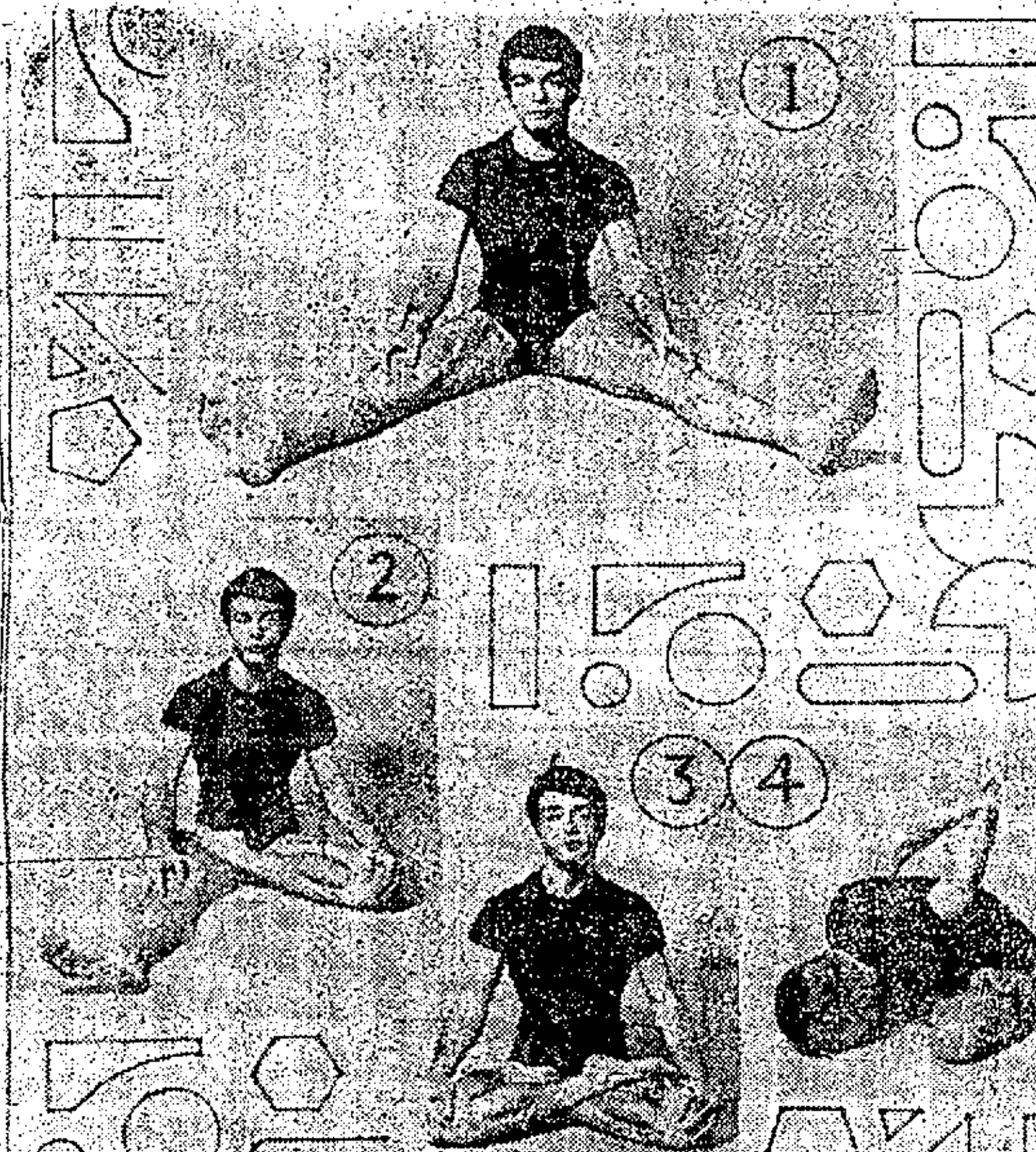
女青年會

適合戶內；行
孩子；外戶
都是
在四十多
期裏，爲父母
定會感到那是
難過的日子。

[illegible]

瑜
伽
術

(四)最後扣雙手屈向後握緊
扣頭部盡是垂向地上便成。(若)



本報分類小廣告欄，歡迎各界來稿，每段（大字四
如超過一段位，則按半段位遞增，加收一元，每
上期發費，每日下午六時前截稿，（每段篇幅

大字四個
 細字四十
 每天一二五
 營業
 總店
 賣
 991

骨相

專改西裝

專改西裝
平改兩股
西京兩股
京中兩股
京中兩股
京中兩股

專改西裝

專改西裝
平改兩股
西京兩股
京中兩股
京中兩股
京中兩股

影印早晚每日平
快靚

彌敦道平安
大廈七樓八

冷氣 K3 雪櫃 油換膠

專業電視

三五六傳利

換機	修理	裝置	買賣
收銀機	數碼機	打字機	打針機

樓字打針
234945夜
H 909873夜

配接
術熱
齊備
維修

電話
快日
八號
人搬
七位
大遷
價移

新樓
本公司
設計
依時
西都區

山 設 龍

地 碑 油

東 街 街

確旺
頭角

九

報日橋華
處事辦角旺

旺角

道軒

佐頓碼頭

巴士總站

佐頓道

佐頓路

佐頓街

龍

A black and white photograph showing a woman sitting on a bench, holding a baby. Two other children are standing next to her, one on each side. The woman is looking down at the baby. The children are looking towards the camera. The background is a plain wall.

後來，保嘉惠臣公主來到御園的一棵大樹下，覺得有點疲倦便坐下來休息一會兒，這時候，一個矮人走到公主面前，開始表演一幕滑稽劇，當中那個穿綠衣的主角，正一個個穿綠衣這美麗的公主，差錯連合詞也忘記了，公主一邊看一邊笑，她笑得小矮人內心裏想：「公主一定是喜歡我了，等一會兒我要找個機會向她求婚，相信以她現在這樣的身」

殿裏，看見矮人走進他們一見小矮人，都哈哈大笑，小矮人不知他們在笑甚麼，但也沒空心回去理會他們的，只一心來找公主的，可找不着，他便瘋狂地叫：「保嘉惠臣公主，最高貴的公主啊！」那些來賓看見他那個傻樣子都忍不住笑了。忽小矮人看見公主出來，他高興得很，立刻上前跪下說：「我最愛的公主，請你答應我的婚事吧！」公主應允，吩咐出巡衛的樣

兩根燈芯

森 稚

嗎？「老頭搖搖頭，
訴你啊！因為你不
節儉，你補褲子用

從前日本有一個老頭子，他是一個十分吝嗇的人，誰都說他一定藏了很

布塊，床改用丁方板做床，的錢的地妻云

啊，你壓呀！「老能告訴你節儉：貞你却常常兩隻救傷

說：「不能告
得像我一樣
千方一
寸的

山哩？
公那裡
二裡呢
管相挖
是影起
神台上
了兩根
弄炮。
點頭，
原
藏錢的
根燈
一根燈
可是當
濟老頭
老匪子
死去了

加安徒

用兩塊木板。如果你能用半寸布塊，改用一塊木半寸布塊，我會考慮把收藏方告訴你。」

又去問老頭子說：「夫該把搖鈴的地方告訴我，因為你不懂像我一樣，只靠捫一次的時機，不停地捫扇子；爲了不熱悶了蚊香。如果你感

斯，發仙說布袋裏今天宮，公主在想什麼，布袋裏，魔氣，但預備婚禮那天，皇帝

「二兒子說：『破在三個地方。』」雙子說：『一破在左腳，一破在右腳，一破在……』

「老班主快氣絕了，猛的一跳，一盤油燈，油燈上用了三根火柴，把二根燈芯點着了，雙子看見了，驚怒地站起來，手闔上眼睛死了。」

「這奇客老頭子正要說出地方，可是看見他們用兩心就不高興，要他們只點心才說。」

他們明白會暗為思時，不及說，就

外國圖書

小剛都說聰明逃過現在去理髮了。誰就沒有誰來陳主任從前女巫有一是向飽蛋，過了，便娶了，把背寫模模子頭上死去了。

小剛去理髮

要逼他去理髮，但始終給小剛利用「難關」。連學校的陳主任也覺得小剛的頭大不

以在班上暗示說：「如某君不在短旬，我便要親力親為，把他的草原鑄為平

然她沒有指明是小剛，但班中除了小

的頭髮是可以「和草原」比美的了。

還說了一個頭髮的故事。

愛有一個不願剪髮的孩子遇着一個女巫巫婆，要心愛的寄鳥剛好要孵蛋，但這隻蛋裏面，但這裏來寄鳥生蛋，所以要找一個特別好的地方去

女巫看見那孩子的頭髮，認為是最適合小

要是不理髮的反對，把寄鳥放在孩子的

是懂得法術的，把孩子用盡方法也不

是，後來寄鳥孵出幾隻小書鳥，牠們

上亂啄，把孩子的頭髮啄了孩子也因

小剛在想：「多麼可怕啊！陳主任

巧雲

老公公的房子很小，小剛記得起老鳥，掉頭走了，但老公公的腳緊抓着小剛的頭不肯帶他回家。

「爲什麼好？」——「我以爲既然夏剪這樣說，你便依他的話去做吧。」——「媽決定的話。」——「好極了。」——「李利說：『現在讓我想想，看我應該把這些錢買些甚麼吧。』噢！我想到上媽媽，你還記得我們上次到過的那間書店嗎？那兒有一盒水彩顏色是我喜歡

多，小剛拼命地想擺脫牠，牠

「草追吧了，要來把鈔票舉得
他，但地上，一錢去了，萬萬萬
們找，，佐吹了一陣風，高高低低
們都，們估治，一嘆，風吹的
感到，停追治，啊，鈔票不
去，去，啊，立刻我們，高高低低
十分，也四刻快些，其中，佐
失不處痛些，一忽，正治
望，找到去追去，張吹，張吹。」

自己也覺得短頭髮比長頭髮自然哩！

[illegible]

診脈得參，即返快，



談文說藝

人生

習作

陳老師

自己的文章

隨筆

評語

談文說藝

人生

習作

陳老師

自己的文章

隨筆

評語

評語

談文說藝

人生

習作

陳老師

自己的文章

隨筆

評語

評語

談文說藝

人生

習作

陳老師

自己的文章

隨筆

評語

評語

談文說藝

人生

習作

陳老師

自己的文章

隨筆

評語

評語

談文說藝

人生

習作

陳老師

自己的文章

隨筆

評語

評語

談文說藝

人生

習作

陳老師

自己的文章

隨筆

評語

評語

談文說藝

人生

習作

陳老師

自己的文章

隨筆

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

評語

友誼



「小魚，你別怕，我來救你。」
小魚在清澈的水裡游動，它看到一個小網正靠近它。小魚心裡想：「這網好大，我怎麼逃得掉呢？」
「小魚，別怕，我來救你。」
小魚聽到一個聲音，它抬頭一看，原來是一個小男孩。小男孩正拿著網，準備去抓小魚。
小魚心裡想：「這網好大，我怎麼逃得掉呢？」
「小魚，別怕，我來救你。」
小魚聽到一個聲音，它抬頭一看，原來是一個小男孩。小男孩正拿著網，準備去抓小魚。
小魚心裡想：「這網好大，我怎麼逃得掉呢？」



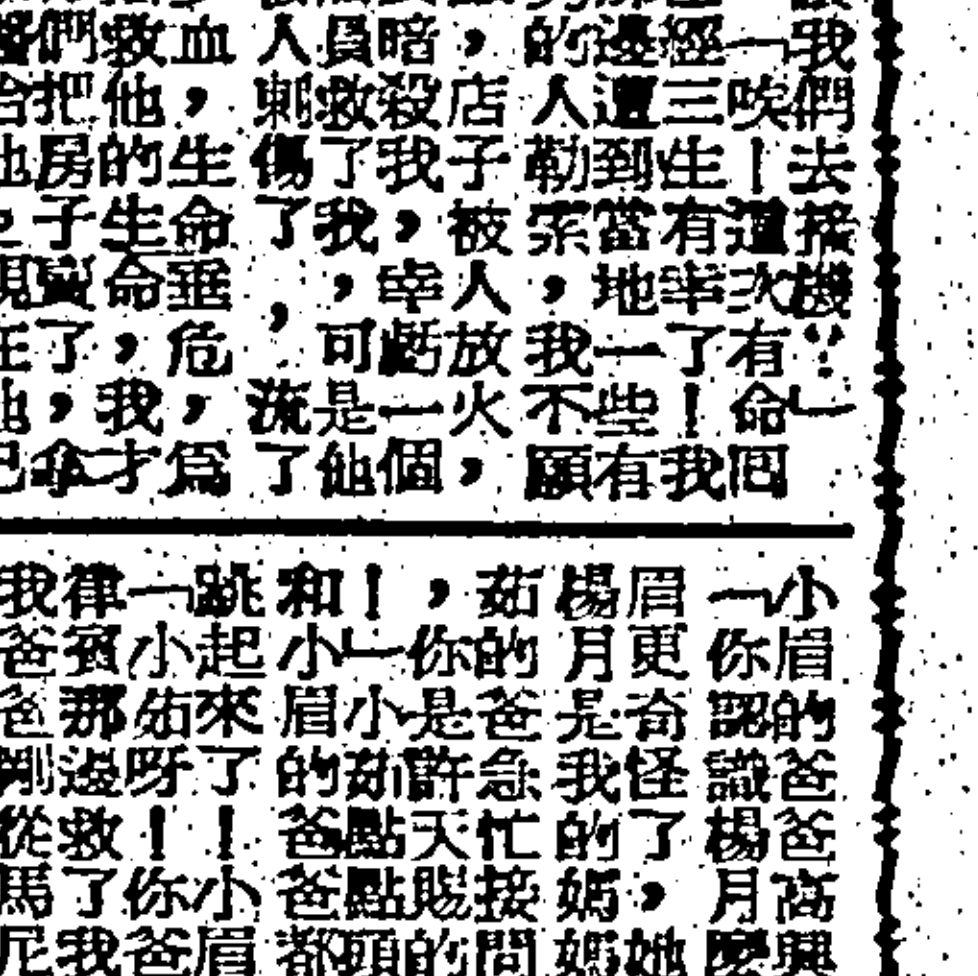
名人語錄

泰戈爾
(RADIN DRANA)
人生雖只有幾十年，但它決不是夢。我們必須有勇氣，去面對這短暫的一生。我們必須有勇氣，去面對這短暫的一生。我們必須有勇氣，去面對這短暫的一生。

名著故事

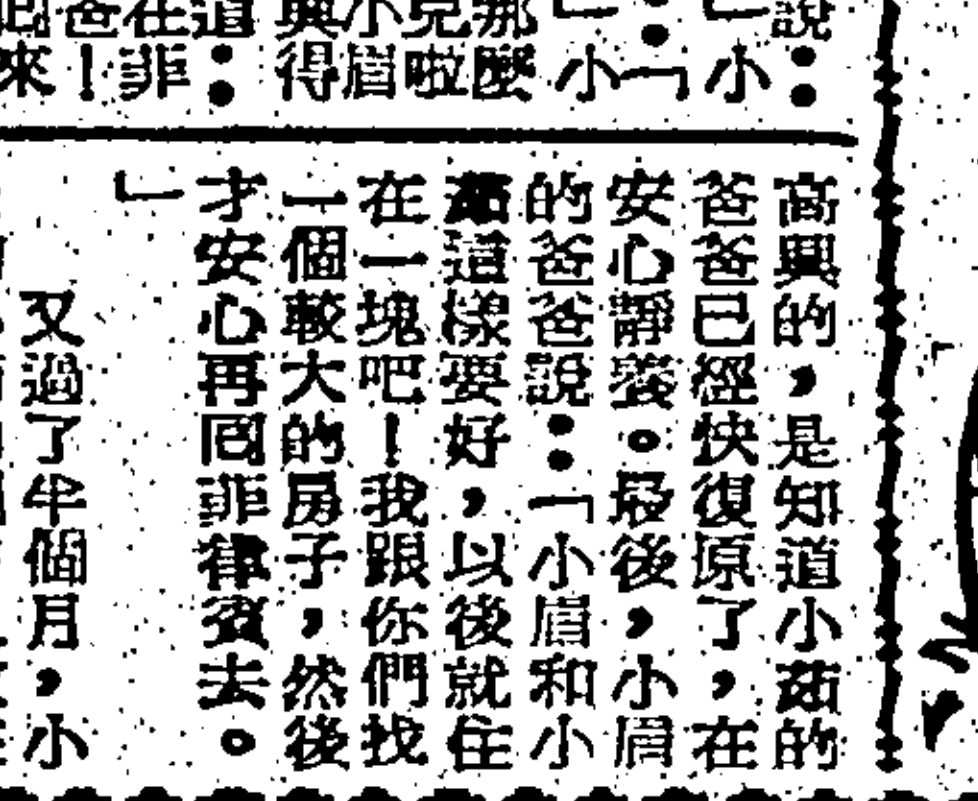
歌子伊凡
歌子伊凡是一個北方口語，意思和廣東話「傻瓜」差不多。而歌子伊凡，卻是一個十分普通的名字。歌子伊凡是一個北方口語，意思和廣東話「傻瓜」差不多。而歌子伊凡，卻是一個十分普通的名字。

藝園拾錦



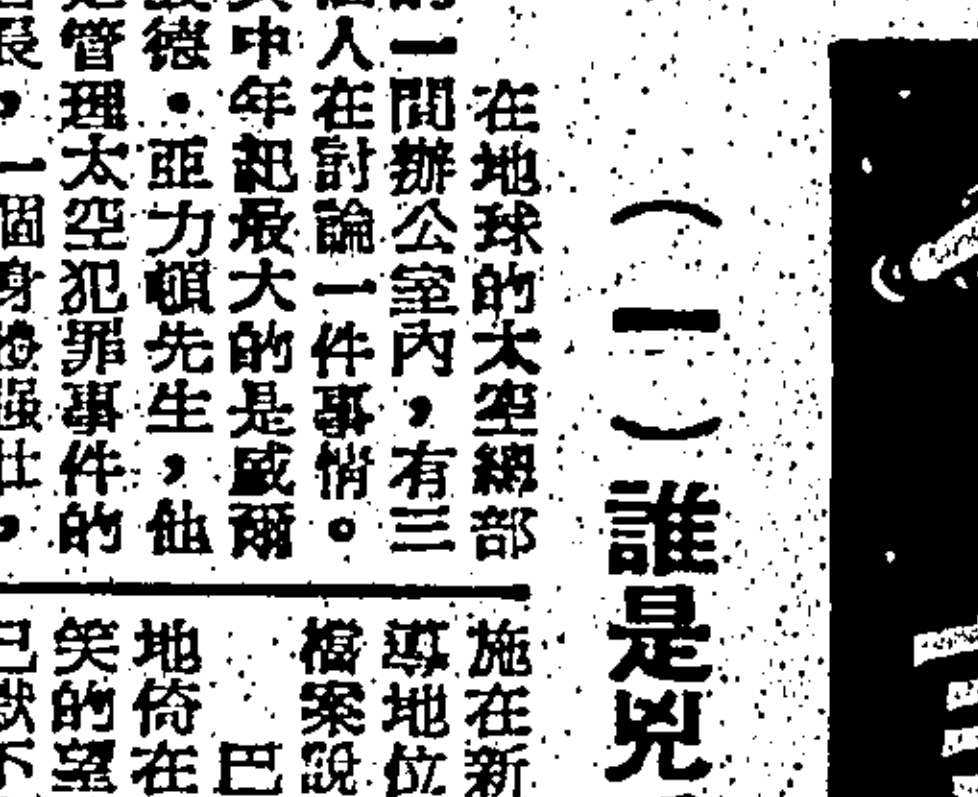
小魚的爸爸很高興，他說：「小魚，你終於學會了游泳。」
小魚聽到爸爸的話，心裡很高興。它說：「爸爸，謝謝你教我游泳。」
爸爸笑著說：「小魚，你不用客氣。我很高興看到你學會了游泳。」

証據



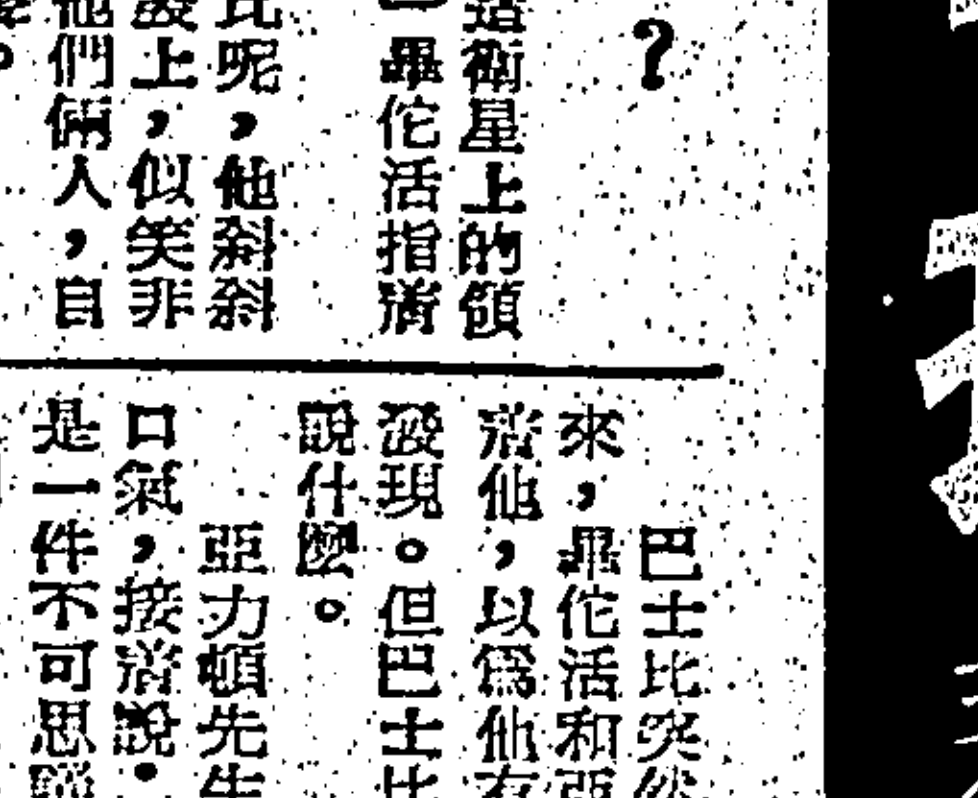
在地球的大陸上，有一處地方，那裡的人們，都相信有一個神。他們相信，神是住在天上的。他們相信，神是住在天上的。他們相信，神是住在天上的。

大思想家王陽明



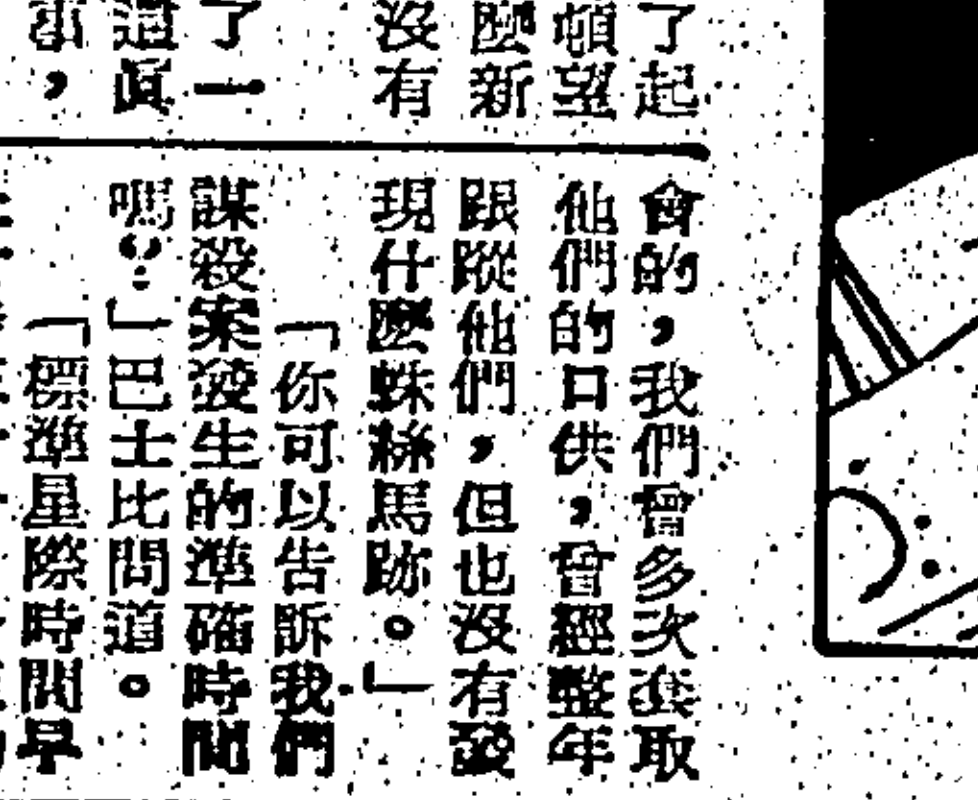
王陽明是中國歷史上的一位偉大思想家。他的一生，都在為他的學說而奮鬥。他的一生，都在為他的學說而奮鬥。他的一生，都在為他的學說而奮鬥。

誰是兇手？



在地球的大陸上，有一處地方，那裡的人們，都相信有一個神。他們相信，神是住在天上的。他們相信，神是住在天上的。他們相信，神是住在天上的。

証據



在地球的大陸上，有一處地方，那裡的人們，都相信有一個神。他們相信，神是住在天上的。他們相信，神是住在天上的。他們相信，神是住在天上的。

「小魚，你別怕，我來救你。」
小魚在清澈的水裡游動，它看到一個小網正靠近它。小魚心裡想：「這網好大，我怎麼逃得掉呢？」
「小魚，別怕，我來救你。」
小魚聽到一個聲音，它抬頭一看，原來是一個小男孩。小男孩正拿著網，準備去抓小魚。
小魚心裡想：「這網好大，我怎麼逃得掉呢？」

小魚的爸爸很高興，他說：「小魚，你終於學會了游泳。」
小魚聽到爸爸的話，心裡很高興。它說：「爸爸，謝謝你教我游泳。」
爸爸笑著說：「小魚，你不用客氣。我很高興看到你學會了游泳。」

王陽明是中國歷史上的一位偉大思想家。他的一生，都在為他的學說而奮鬥。他的一生，都在為他的學說而奮鬥。他的一生，都在為他的學說而奮鬥。

在地球的大陸上，有一處地方，那裡的人們，都相信有一個神。他們相信，神是住在天上的。他們相信，神是住在天上的。他們相信，神是住在天上的。

大驚，哭叫：「媽媽，我們帶水給你喝了，你不要走呀。」可是太遲了！不幸的兒子永遠失去了媽媽。



緊一他，時這，來了跟也實天，候時麼甚知不（八）
。去水下跳，驚不



。來起存子籃把上湧浪到冲，了漲漸漸水潮（四）



頂沒遭險花阿（三）康 易：文
文仕張：圖



子蓋開打忙通沙沙，上岸回拖，子籃咬實天（九）
。了死半得浸已花阿，



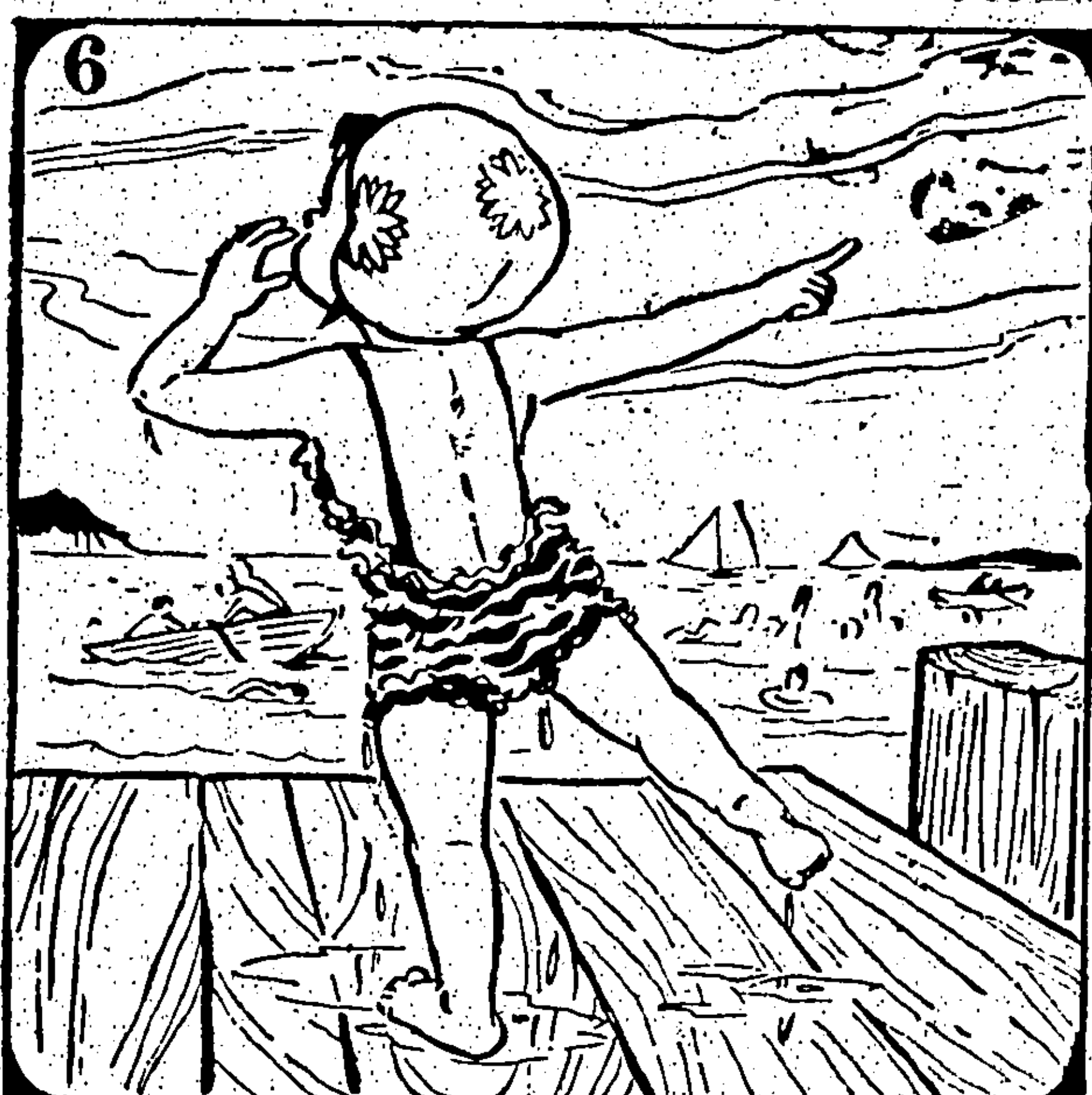
是花阿起記才時這沙沙，去出了捲子籃把浪海（五）
。很得急着她，裏子籃在



特得彼哥大，泳游海到人家一沙沙，天對星（一）
。好備預具用把，姿與別



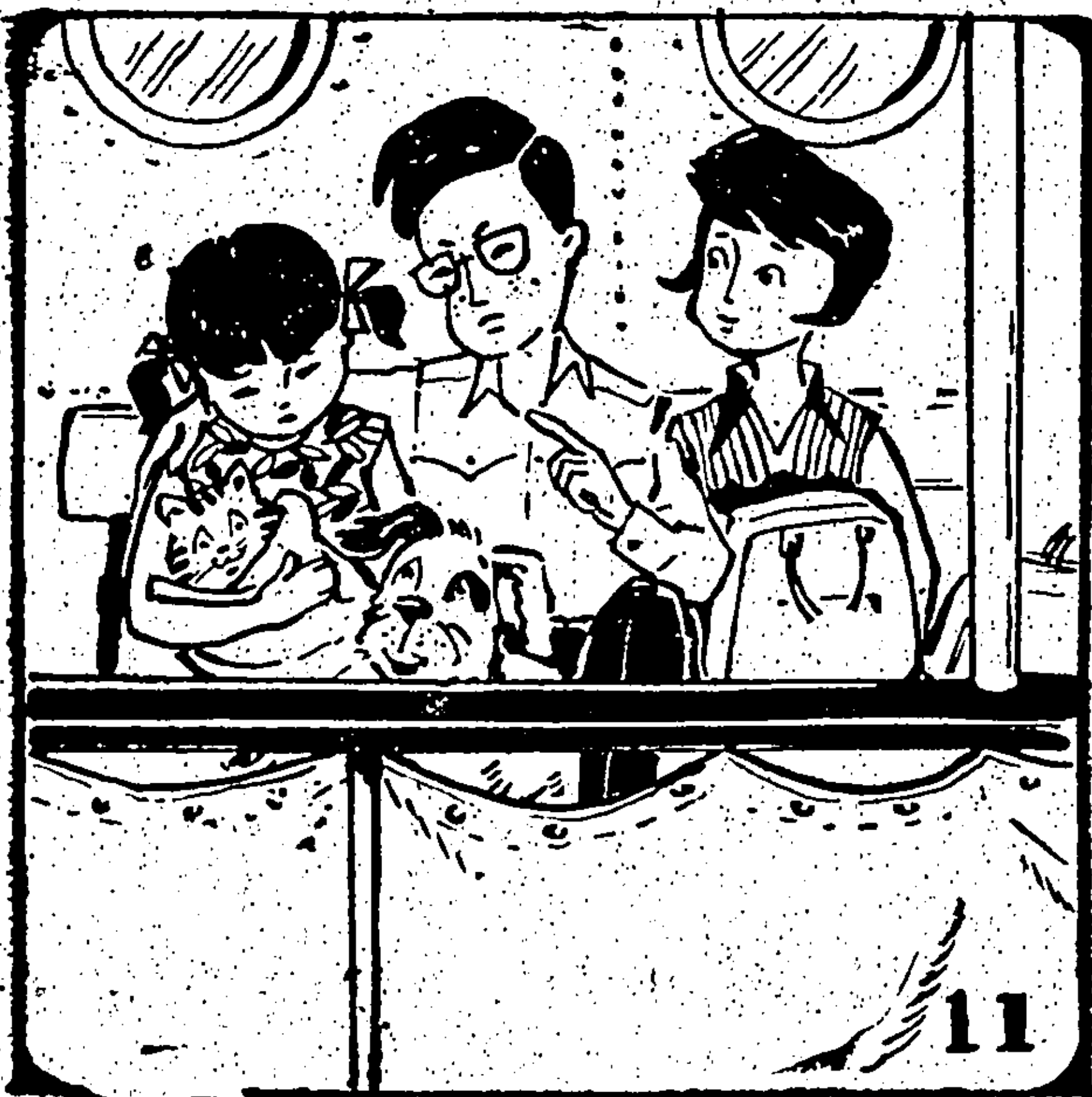
實天落望睛眼開睜花阿，幹能實天對稱都家大（十）
。謝感示表，



花阿：說叫大沙沙，了開應冲恐水海被子籃（六）
。阿裏子籃在花阿，



這，氣生他到弄，街去花阿帶沒次上得記沙沙（二）
。其籃在放他把先預回



。偽妄作胡要不後以她叫，沙沙備資哥（十一）



來出哭得急她，見臉有沒，水游離只她對哥哥（七）



家大，上蓋沙在放子籃把，湧海到去直一們他（三）
。了水游去便



了會學，大長林森在他，兒猩猩叫改已現克迪（三）
• 鑽本切一的猩猩



克迪的大養育門他由，了老已婦夫猩猩大是只（二）
• 子孩的壯碩個一成長已，

(3) 猩猩

画源北·文丽莎·



裏林森，了年一十了過已眼轉，快很得過間時（一）
• 變改大多有沒都，切一的



草花木樹至甚，語息和語獸種多許了會學已他（六）
• 備得聽能也他，話談的



不找全完，上身於他在，鍊頸的質銀絲一了除（五）
• 西東的市都點一到



巢的上樹是的住，葉水是的是吃，皮獸是的穿牠（四）
• 般一獸獸成變全完，



爸像不也點一，子樣的我麼什爲，白明不我！（九）
「！西東這有又我而？」的媽



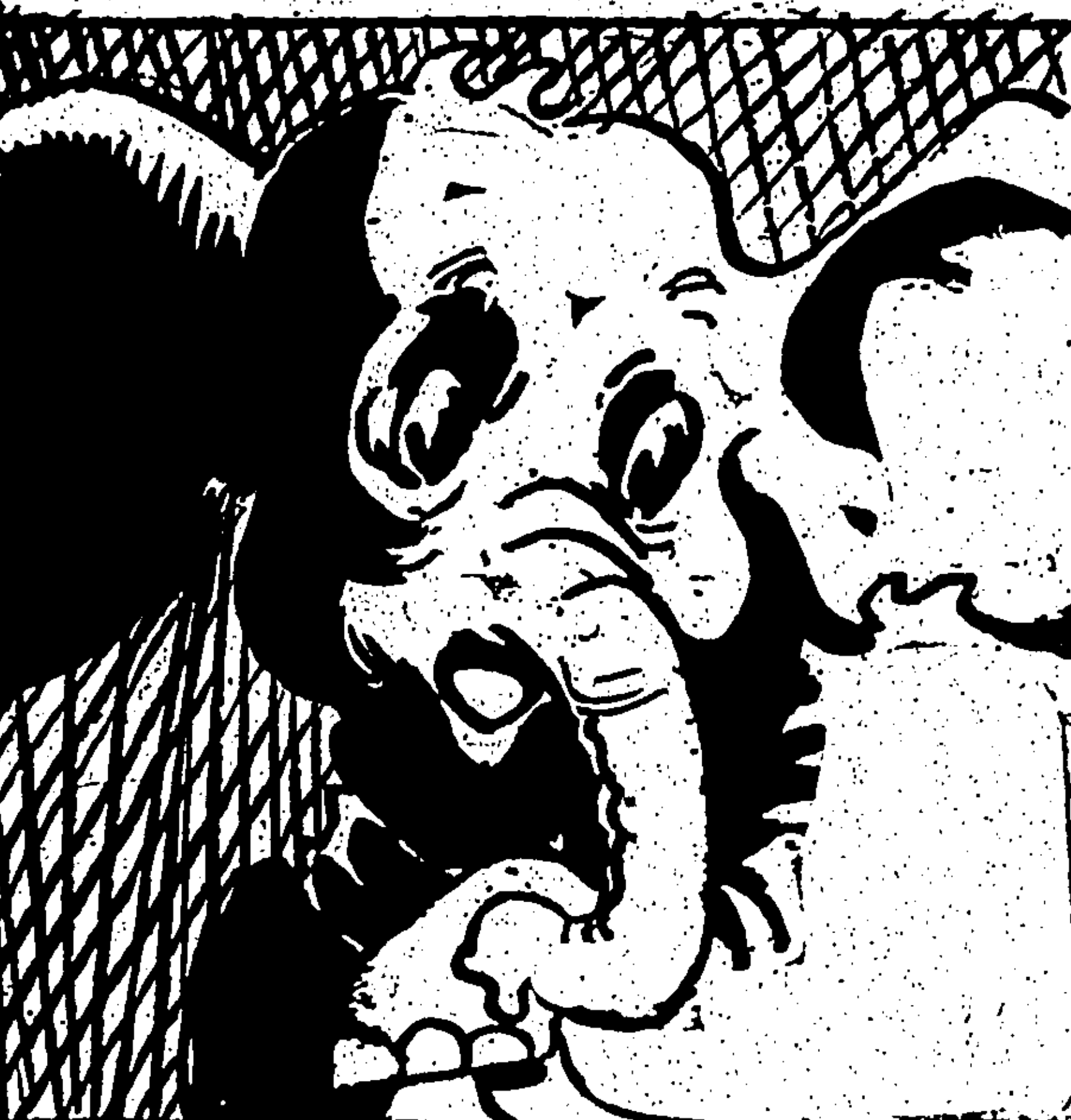
想然忽他，落遊林森在，象白小落騎他，天一（八）
• 象白小問便，麼什起



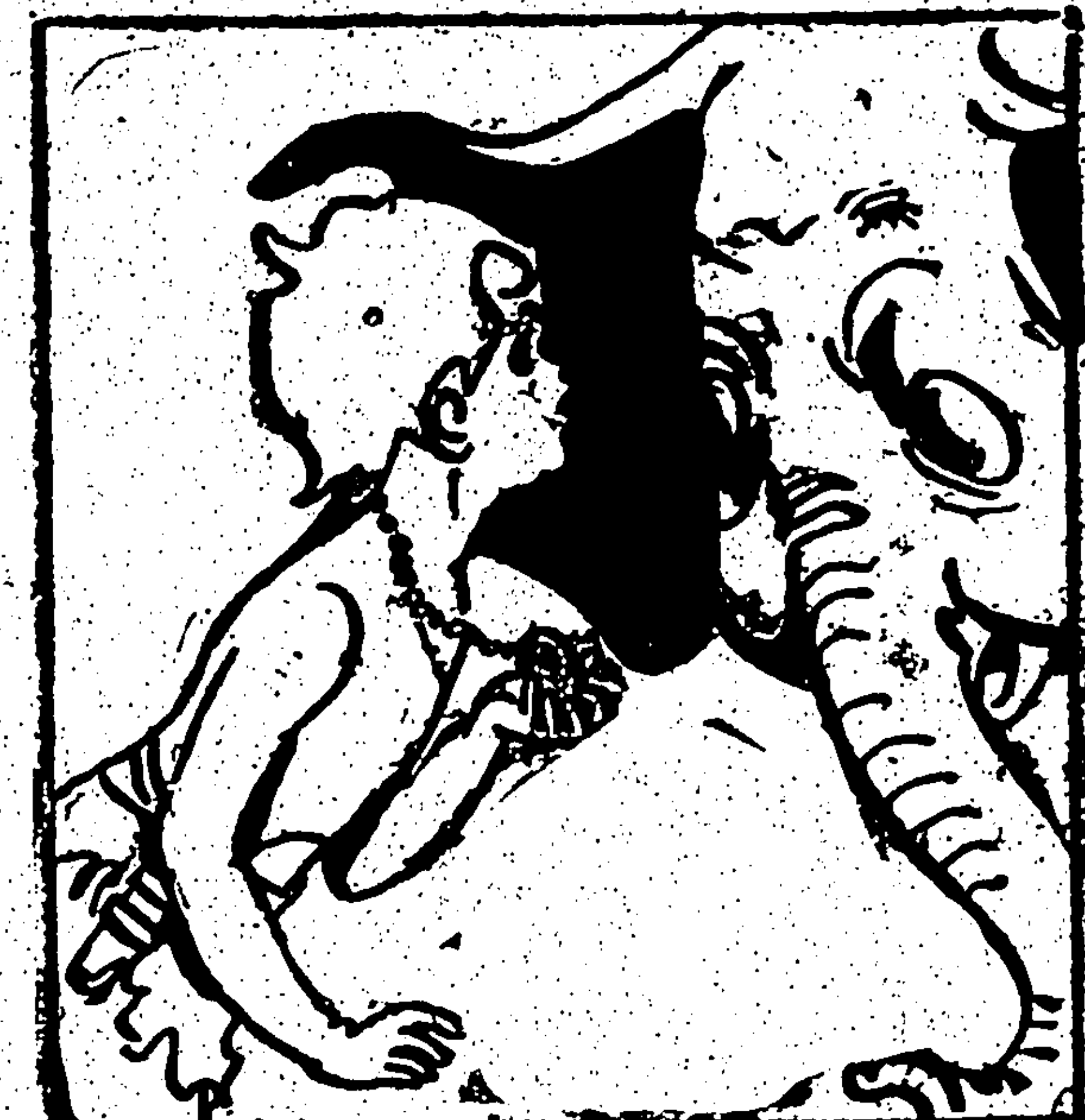
小頭一是就，友朋的好最個一有他，裏林森在（七）
• 鹿花小是就次其，象白



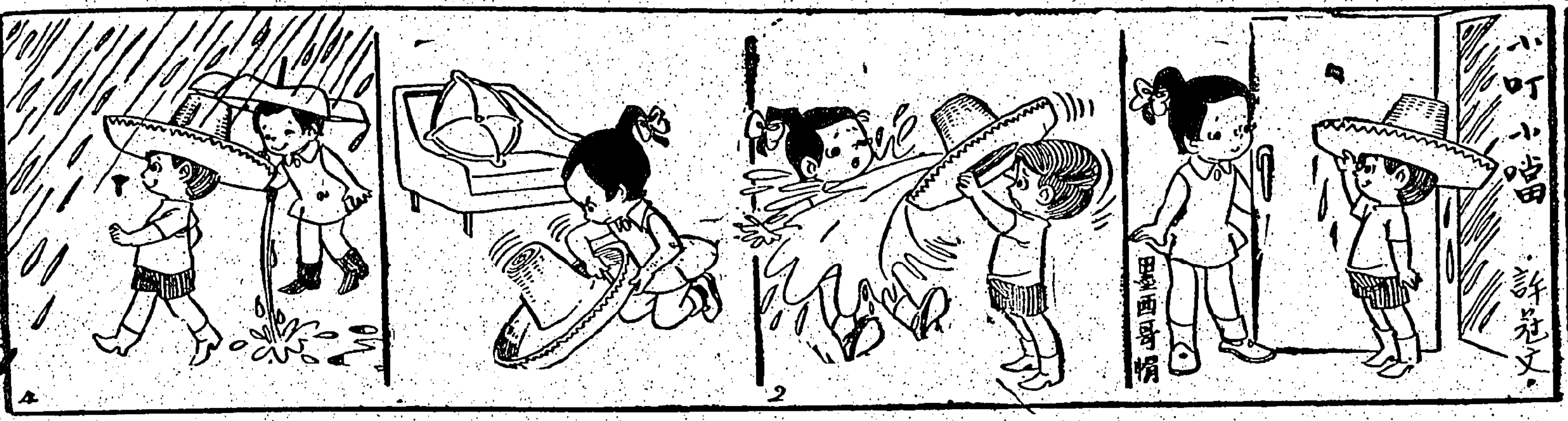
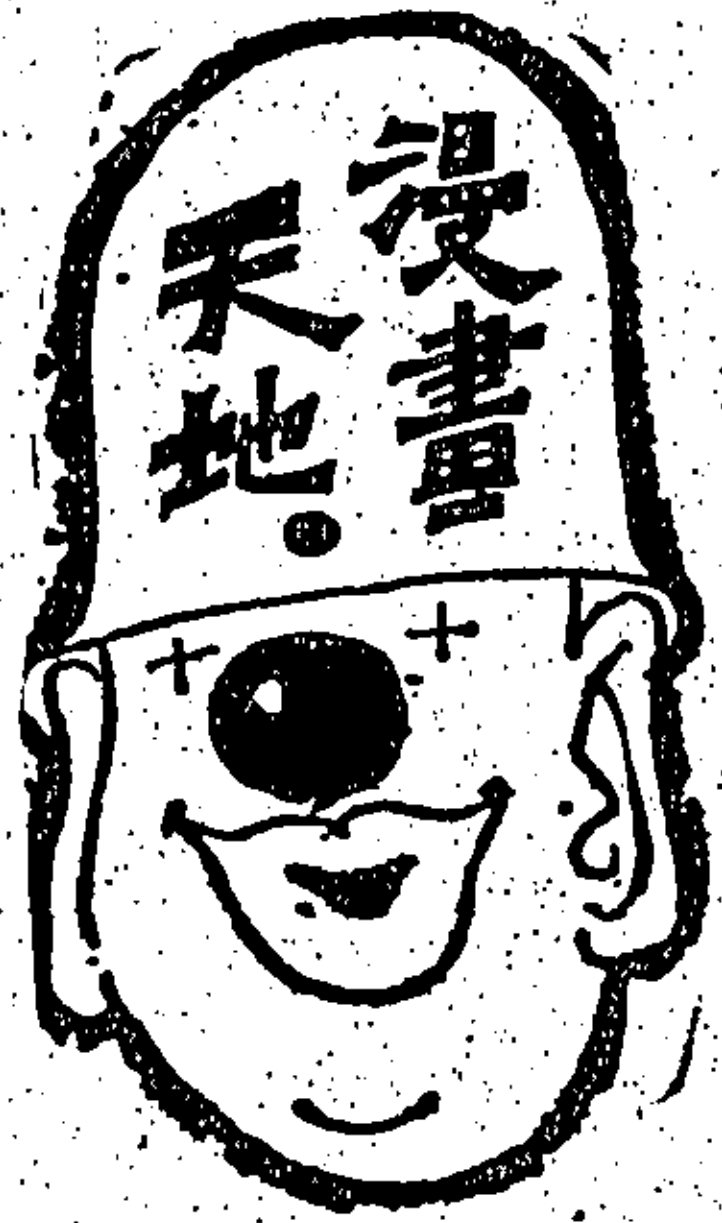
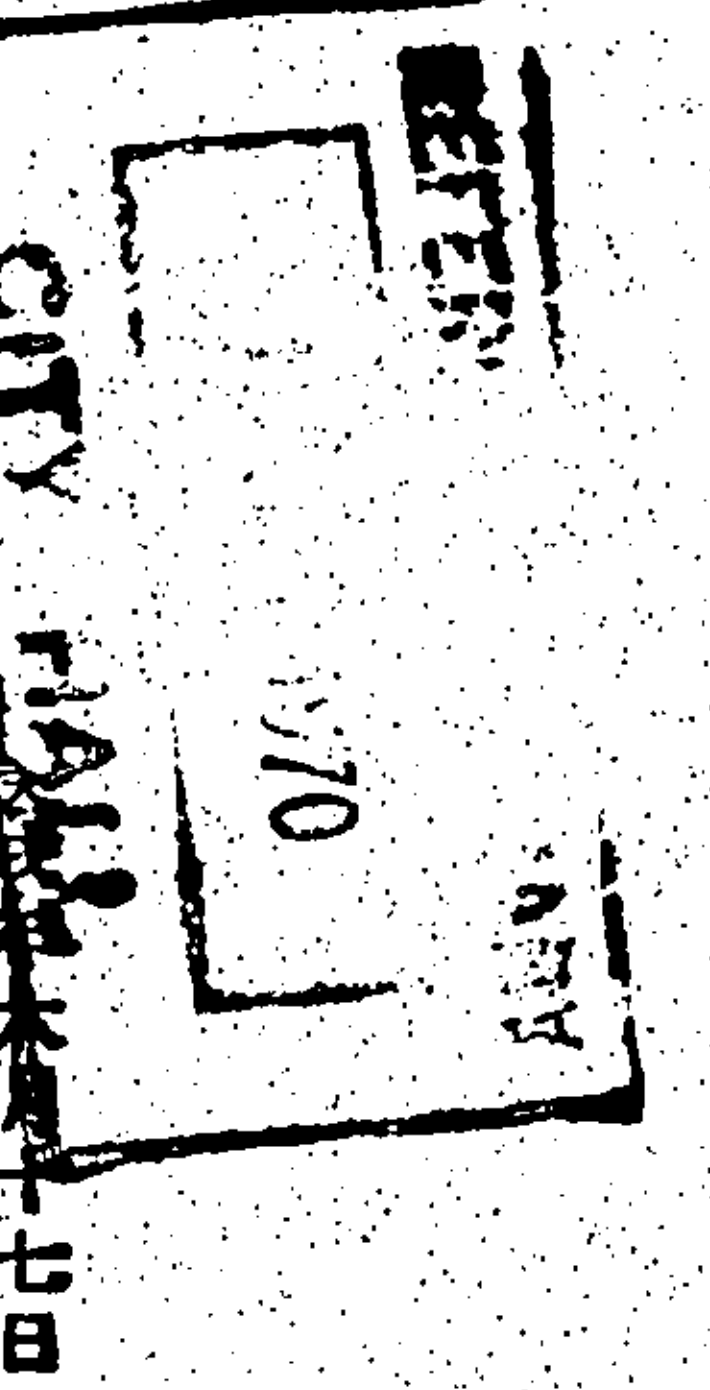
沒也媽媽爸爸的我這知我是但：說兒猩猩（二十）
• 的有



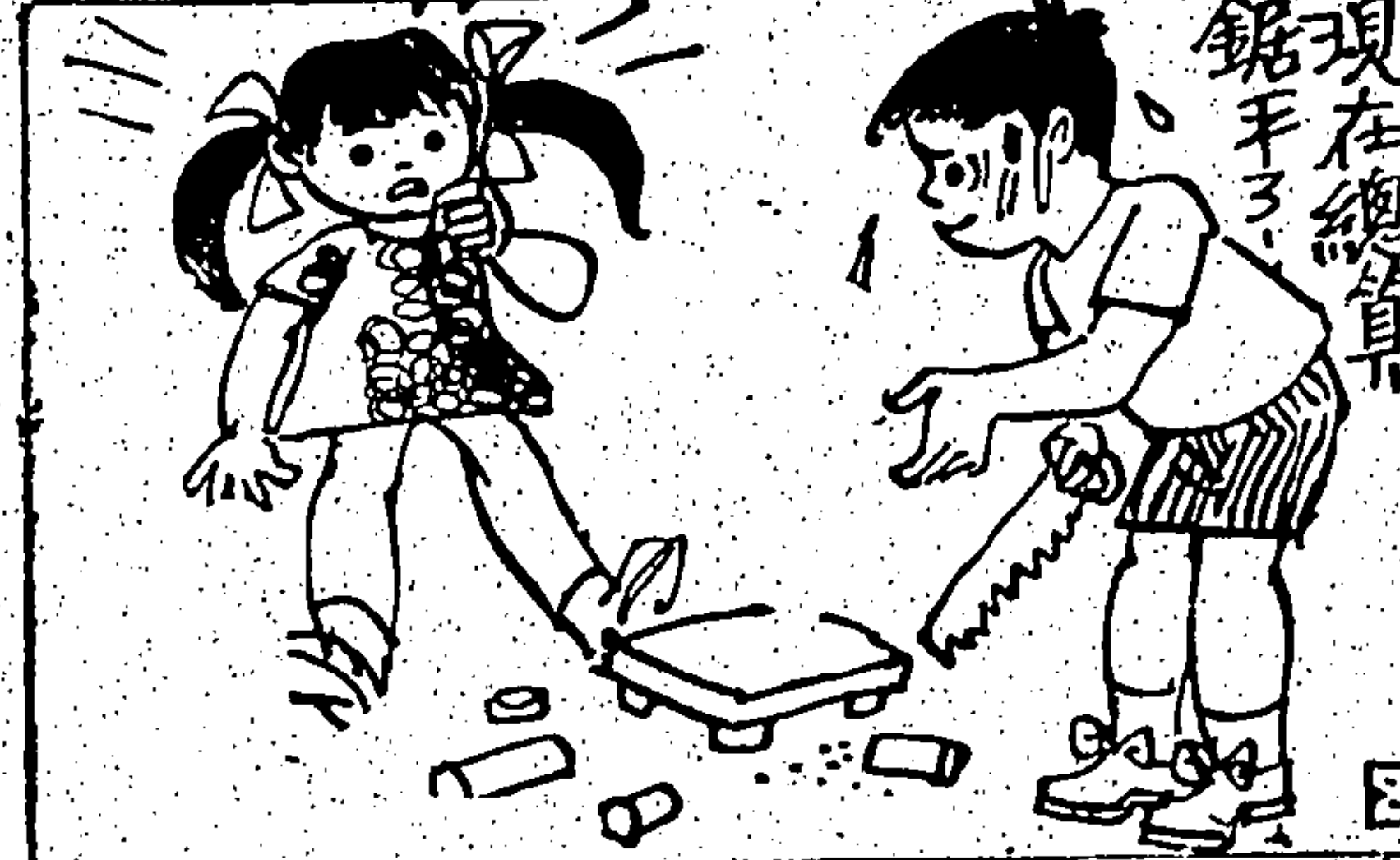
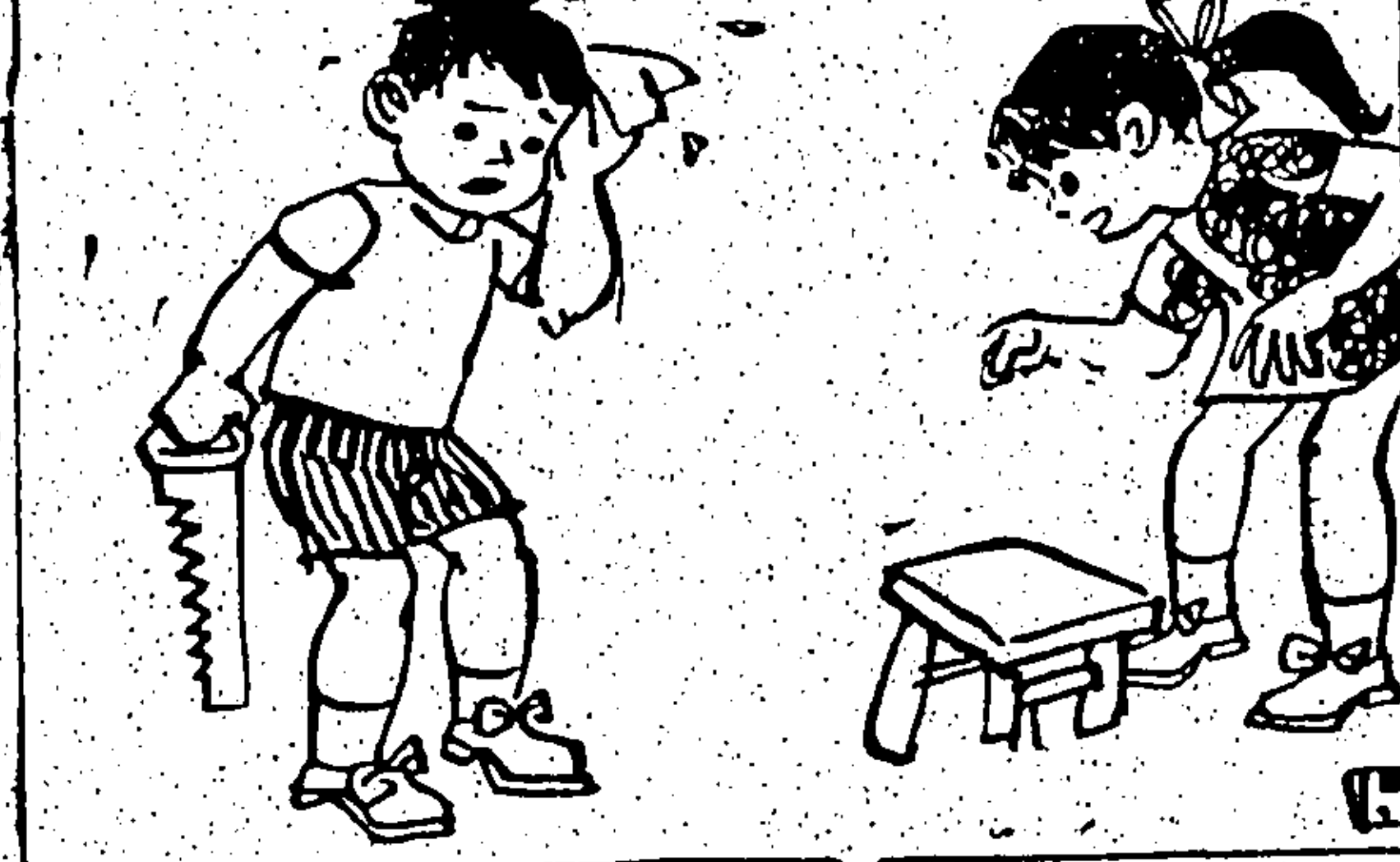
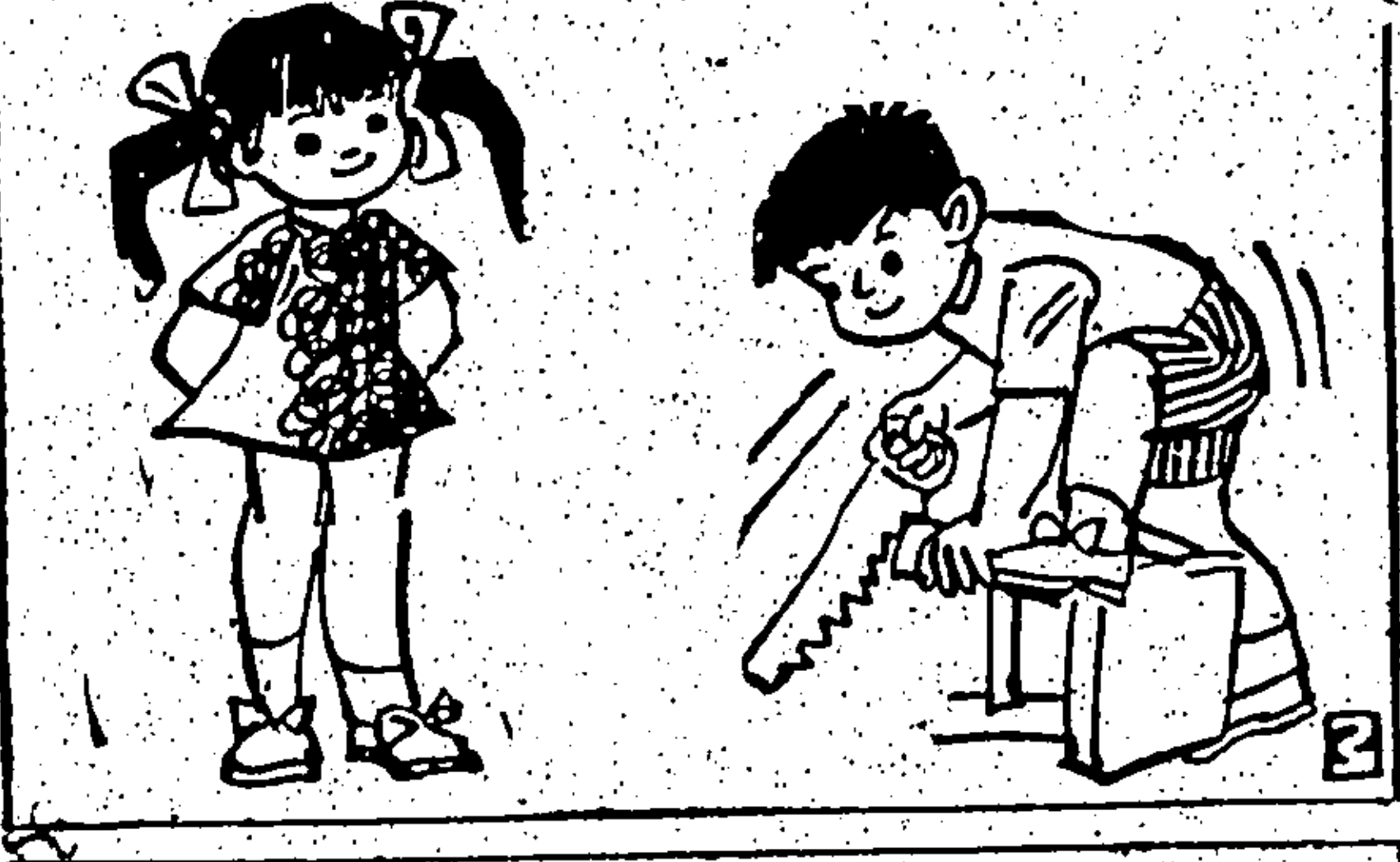
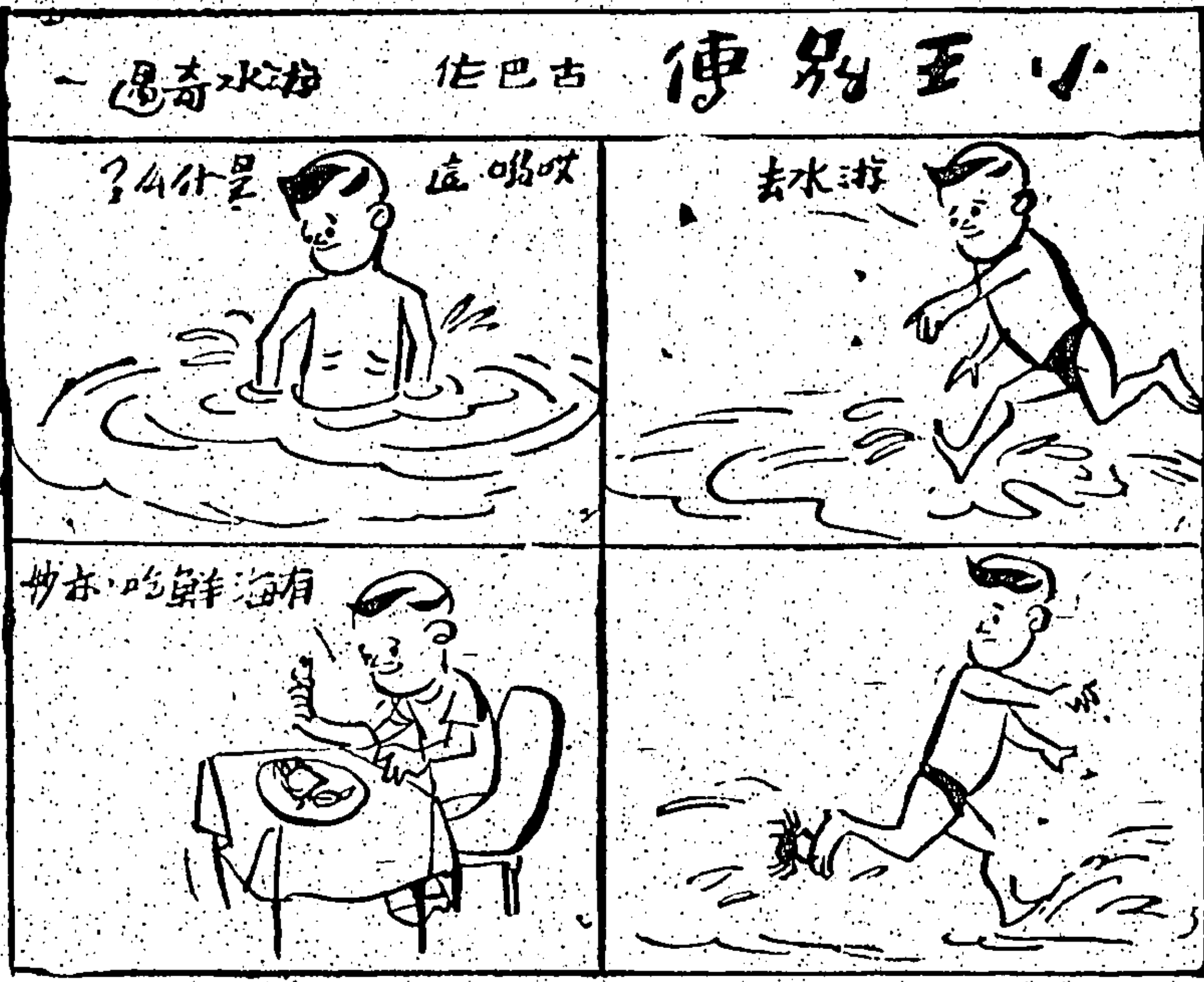
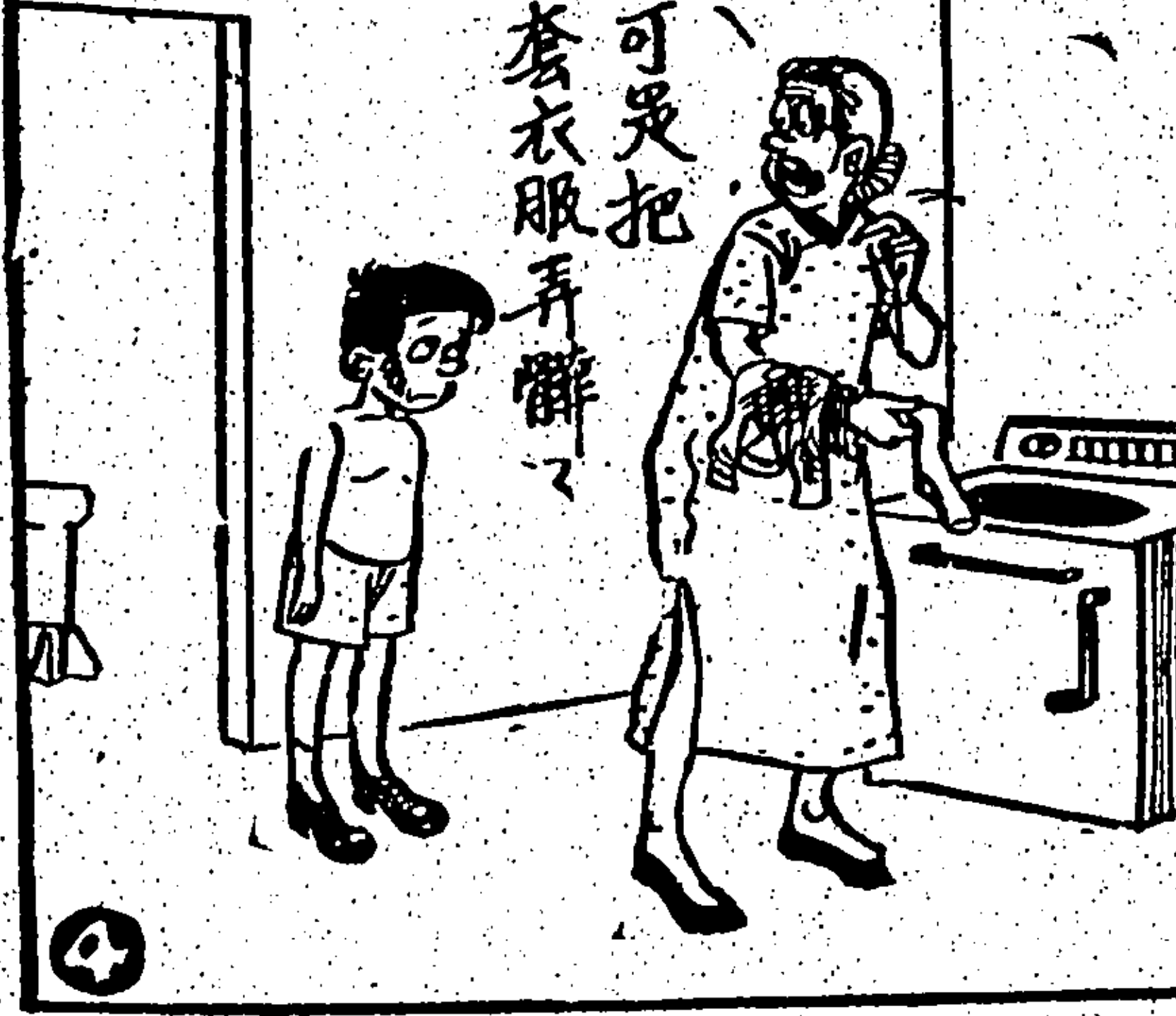
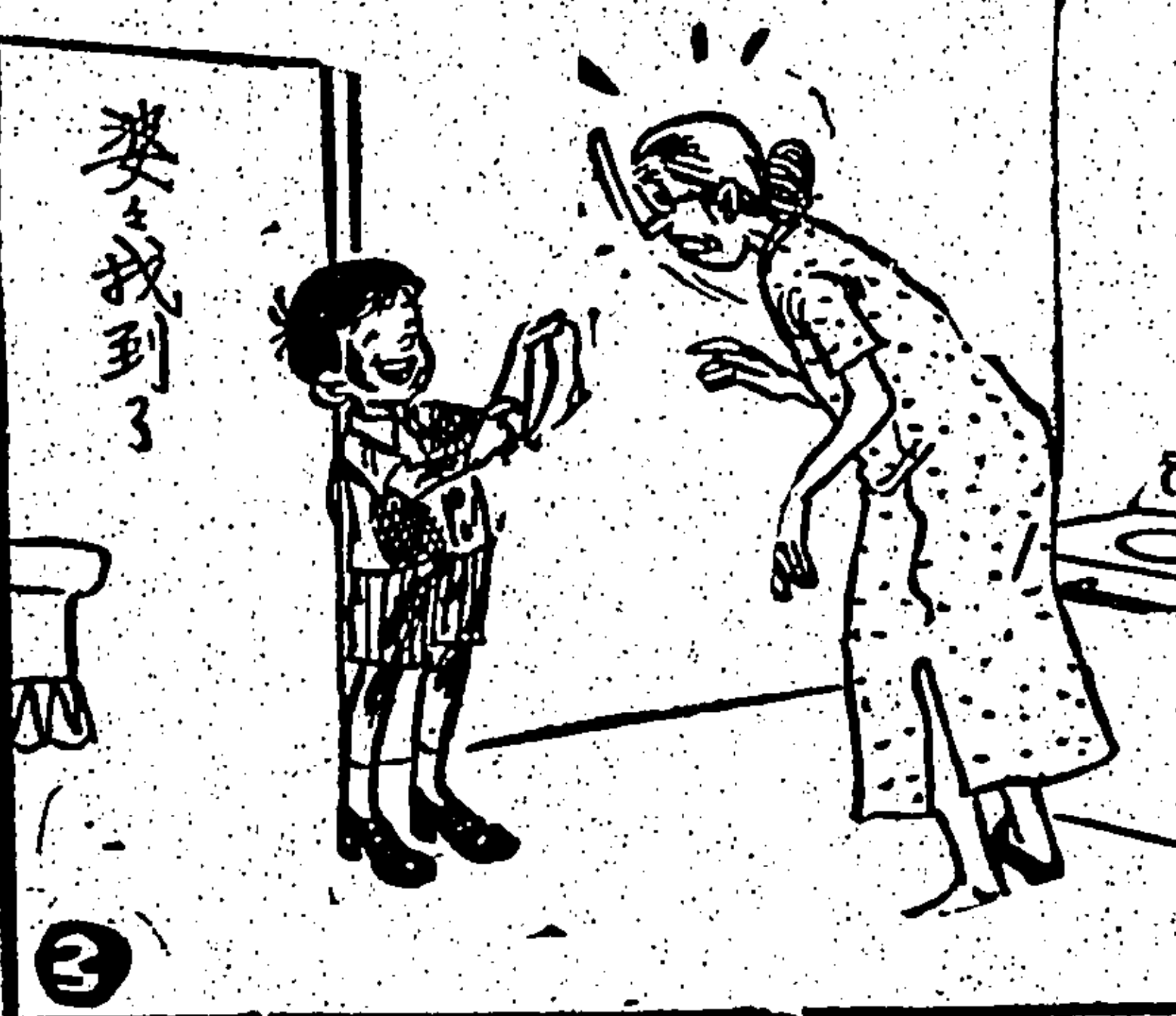
沒是類象們我許也，這知不我：說象白小（一十）
• 的有



麼什爲你：說象白小對銀項的他起拿兒猩猩（十）
「！西東樣這有沒



孫婆兩



生活
漫畫
大
總算鋸平了
江大